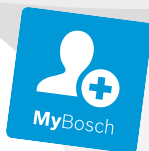




BOSCH



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

Mesin Cuci

WGG444E0ID

[id] Panduan pengoperasian dan
petunjuk pemasangan

Mesin cuci Anda yang baru

Anda telah memutuskan untuk membeli mesin cuci bermerek Bosch.

Harap luangkan waktu Anda selama beberapa menit untuk membaca dan mempelajari tentang mesin cuci Anda.

Untuk memenuhi standar berkualitas tinggi yang ditetapkan oleh Bosch, setiap mesin yang keluar dari pabrik kami telah melalui proses pemeriksaan secara keseluruhan untuk memastikan kondisi dan fungsinya berjalan dengan baik.

Untuk informasi lebih lanjut tentang produk, aksesoris, suku cadang, dan layanan kami dapat Anda temukan pada situs web www.bosch-home.com atau kunjungi Service Center Pelanggan kami.

Penjelasan tentang petunjuk pemasangan dan penggunaan pada beberapa model yang berbeda dapat dilihat pada tempat di mana terdapat perbedaan tersebut.



Pastikan bahwa Anda telah membaca petunjuk pemasangan dan penggunaan ini sebelum menggunakan mesin cuci!

Aturan tampilan

⚠Peringatan!

Kombinasi dari simbol dan sinyal kata menunjukkan situasi yang berpotensi berbahaya. Tidak memperhatikan petunjuk ini dapat mengakibatkan kematian atau cedera.

Perhatian!

Kata Sinyal ini menunjukkan situasi yang berpotensi bahaya. Tidak memperhatikan petunjuk ini dapat mengakibatkan cedera dan / atau kerusakan lingkungan.

Petunjuk / Tips

Petunjuk penggunaan mesin secara optimal / informasi yang berguna.

1. 2. 3. / a) b) c)

Langkah-langkah yang ditampilkan oleh angka atau huruf.

■ / -

Enumerasi ditampilkan oleh sebuah kotak atau indentasi.

Daftar isi

Penggunaan yang dimaksud . . . 4

Petunjuk keselamatan 5

Anak-anak/orang-orang/hewan	5
Pemasangan	6
Pengoperasian	9
Pembersihan/Pemeliharaan	10

Perlindungan lingkungan 12

Kemasan/mesin yang digunakan	12
Tips penggunaan secara ekonomis	12

Memposisikan dan menghubungkan 13

Aksesori standar	13
Petunjuk keselamatan	14
Permukaan pemasangan	14
Pemasangan pada dasar atau dasar palang kayu	14
Memasang mesin di dapur kecil	14
Melepas kunci transportasi	15
Panjang selang dan kabel	16
Inlet air	17
Air keluar	18
Pengaturan posisi	19
Sambungan listrik	20
Sebelum mencuci untuk pertama kalinya	20
Transportasi	21

Mengenal alat ini 23

Perangkat	23
Panel kendali	24
Panel display	25

Cucian 26

Melindungi cucian dan peralatan Anda	26
Menyortir cucian	26
Menanji	27
Pencelupan/pemutihan	27

Gambaran umum program 28

Program yang dapat dipilih	28
--------------------------------------	----

Pengaturan default program . . 32

Temp. °C	32
Spin (Putar)	32
Ready in (Siap di)	32

Pengaturan program tambahan 33

Anti Stain (Anti noda)	33
Extra Rinse (Bilas ekstra)	33
Disinfectant (Desinfektan)	33
Silent Wash (Diam mencuci)	33
SpeedPerfect	34

Mengoperasikan mesin 34

Menyiapkan perangkat	34
Pilih program/nyalakan perangkat	34
Memasukkan cucian ke dalam tabung	35
Mengukur dan menambahkan detergen dan produk perawatan	35
Mulai program	36
Kunci pengaman anak	36
Menambah/mengeluarkan cucian	37
Mengubah program	37
Batalkan program	37
Akhir program	37
Mengeluarkan cucian/mematikan mesin	38

Pengaturan peralatan 38

Sensor 39

Sistem deteksi muatan yang tidak seimbang	39
---	----

Pembersihan dan pemeliharaan 39

Rumah mesin/Panel kendali	39
Drum	40
Menghilangkan kerak	40

Mengosongkan laci detergen, membersihkan laci detergen dan rumahnya.	40
Membersihkan alat penakar untuk detergen cair.	41
Pompa penguras tersumbat	41
Selang pembuangan di pipa pemindah diblokir	42
Penyaring dalam pemasok air tersumbat.	43

 **Kerusakan dan apa yang harus dilakukan dengannya 44**

Pembukaan darurat.	44
Informasi pada panel display.	45
Kerusakan dan apa yang harus dilakukan dengannya.	46

 **Layanan purnajual 49**

 **Data teknis. 49**

 **Garansi Aqua-Stop 50**



Penggunaan yang dimaksud

- Peralatan ini ditujukan untuk penggunaan di rumah tangga pribadi saja.
- Jangan memasang atau mengoperasikan alat di tempat yang dingin dan/atau di tempat terbuka. Terdapat risiko yang menyebabkan alat menjadi rusak apabila terdapat sisa air yang kemudian membeku. Selang dapat menjadi rusak/retak akibat suhu yang sangat dingin.
- Mesin ini harus digunakan untuk mencuci cucian rumah tangga saja, yang terbuat dari bahan yang dapat dicuci oleh mesin dan pakaian berbahan wol yang dapat dicuci dengan tangan (lihat label pada item). Dilarang menggunakan mesin untuk tujuan lain dan di luar kemampuan aplikasi yang dimaksud.
- Mesin ini sesuai untuk digunakan dengan air kran dan deterjen biasa serta produk perawatan (harus sesuai untuk penggunaan dengan mesin cuci).
- Peralatan ini ditujukan untuk penggunaan dengan tinggi maksimum hingga 4000 meter di atas permukaan laut.

Sebelum Anda menyalakan mesin ini:

Periksa bahwa tidak ada kerusakan yang terlihat pada mesin. Jangan gunakan mesin ini jika rusak. Jika Anda memiliki masalah, silakan hubungi dealer khusus atau layanan pelanggan.

Baca dan ikuti petunjuk pengoperasian dan pemasangan serta informasi lainnya yang disertakan dengan alat.

Simpan dokumen untuk penggunaan atau untuk pemilik selanjutnya.

Petunjuk keselamatan

Informasi dan peringatan keselamatan berikut ini diberikan guna melindungi Anda dari cedera dan guna mencegah kerusakan material di sekitar Anda.

Perhatikan untuk selalu melakukan tindakan pencegahan yang diperlukan dan berhati-hatilah saat memasang, melakukan perawatan, membersihkan, dan mengoperasikan alat.

Anak-anak/orang-orang/hewan

Peringatan Bahaya kematian!

Anak-anak dan orang lain yang tidak mengetahui risiko yang ditimbulkan dari penggunaan alat dapat mengalami cedera atau berada dalam situasi yang berbahaya. Oleh karena itu, silakan perhatikan:

- Alat ini boleh digunakan oleh anak-anak dengan usia di atas 8 tahun dan oleh orang dengan keterbatasan fisik, mental atau sensorik atau oleh orang yang hanya memiliki pengalaman atau pengetahuan yang terbatas selama mereka diawasi atau pun mendapatkan petunjuk mengenai cara menggunakan alat secara aman dan mengerti potensi bahaya yang ditimbulkan ketika menggunakan alat ini.
- Anak-anak dilarang bermain dengan alat ini.
- Jangan biarkan anak-anak membersihkan atau merawat alat ini tanpa pengawasan.
- Jauhkan alat ini dari jangkauan hewan piaraan atau pun anak-anak yang berusia di bawah 3 tahun.
- Jangan tinggalkan alat ini tanpa pengawasan ketika terdapat anak kecil atau orang lain yang tidak mengetahui bahaya alat, berada di sekitar alat ini.

Peringatan Bahaya kematian!

Anak-anak dapat terkunci di dalam alat, sehingga berada dalam situasi yang berbahaya.

- Jangan meletakkan alat di belakang pintu karena dapat menghalangi pintu atau mencegah pintu terbuka sepenuhnya.

- Setelah masa pakai alat telah berakhir, cabut steker utama dari soket **sebelum** memisahkan kabel utama, lalu rusaklah kunci pada pintu alat.

**⚠ Peringatan
Bahaya mati lemas!**

Bila dibiarkan bermain dengan kemasan/bungkus plastik atau komponen kemasan, anak-anak dapat terjebak di dalamnya atau memasukkan kepala ke dalamnya, kemudian mati lemas.

Jauhkan kemasan, bungkus plastik dan komponen kemasan dari jangkauan anak-anak.

**⚠ Peringatan
Bahaya keracunan!**

Detergen dan produk perawatan dapat mengakibatkan keracunan jika dikonsumsi.

Segera cari bantuan medis apabila detergen/produk perawatan tertelan secara tidak disengaja. Jauhkan detergen dan produk perawatan dari jangkauan anak-anak.

**⚠ Peringatan
Bahaya luka bakar!**

Kaca pada pintu alat menjadi panas ketika dicuci dengan suhu yang tinggi.

Jangan biarkan anak-anak menyentuh pintu alat ketika panas.

**⚠ Peringatan
Iritasi mata/kulit!**

Menyentuh deterjen atau produk perawatan dapat menyebabkan iritasi pada mata/ kulit.


Bilas mata/kulit hingga bersih jika terkena detergen atau produk perawatan. Jauhkan detergen dan produk perawatan dari jangkauan anak-anak.

Pemasangan

**⚠ Peringatan
Risiko sengatan listrik/
kebakaran/kerusakan material/
kerusakan pada alat!**

Alat ini dapat menimbulkan bahaya jika tidak terpasang dengan benar. Perhatikan hal berikut:

- Tegangan listrik pada soket daya harus sesuai dengan nilai tegangan yang tercantum pada alat (pelat identifikasi). Beban yang terhubung dan perlindungan sekering yang diperlukan telah tercantum pada pelat identifikasi.
- Steker listrik dan stopkontak harus sesuai dan sistem earthing harus terpasang dengan benar.
- Pemasangan harus memiliki penampang melintang yang memadai.

- Steker ini harus dapat diakses dengan mudah setiap saat. Jika hal ini tidak memungkinkan, guna mematuhi peraturan keamanan yang relevan, switch (switch-off 2 kutub) harus dibuat dalam pemasangan permanen sesuai dengan peraturan instalasi listrik.
- Jika menggunakan pemutus arus listrik residu, gunakan hanya yang terdapat tanda berikut ini: . Satu-satunya cara untuk memastikan bahwa pemutus arus telah memenuhi semua peraturan yang berlaku adalah adanya tanda tersebut.

 Peringatan
**Bahaya sengatan listrik/
kebakaran/kerusakan material/
kerusakan pada alat!**

Jika kabel listrik pada alat diubah atau rusak, hal ini dapat menimbulkan sengatan listrik, korsleting atau kebakaran karena kabel listrik terlalu panas. Kabel listrik tidak boleh tertekuk, tertindih atau diubah, dan tidak boleh menyentuh sumber panas apa pun.

 Peringatan
Risiko kebakaran/kerusakan material/kerusakan pada alat!

Penggunaan kabel ekstensi atau power strip dapat menimbulkan kebakaran karena terlalu panas atau korsleting. Sambungkan langsung alat ke stop kontak grounding yang telah terpasang dengan benar. Jangan gunakan kabel ekstensi, power strip atau multi way coupler.

 Peringatan
Bahaya cedera/kerusakan material/kerusakan pada alat!

- Alat dapat bergetar atau bergerak selama pengoperasian, berpotensi menyebabkan cedera atau kerusakan material. Letakkan alat di atas permukaan padat, rata, bersih dan, gunakan waterpass untuk mengarahkan, ratakan alat sekrup.
- Jika Anda memegang bagian alat yang menonjol (misalnya pintu alat) untuk diangkat atau dipindahkan, bagian ini dapat patah dan menyebabkan cedera. Jangan memegang bagian yang menonjol ketika memindahkan alat.

Peringatan Risiko cedera!

- Alat ini sangat berat. Mengangkat alat dapat menyebabkan cedera. Jangan mengangkat alat sendirian.
- Alat ini memiliki tepi yang tajam sehingga dapat melukai tangan Anda. Jangan memegang alat pada bagian tepi yang tajam. Gunakan sarung tangan pelindung untuk mengangkat.
- Selang dan kabel listrik yang tidak diarahkan dengan benar dapat menyebabkan seseorang tersandung sehingga dapat menyebabkan cedera. Arahkan selang dan kabel dengan tepat agar tidak membahayakan orang lain.

Perhatian! Kerusakan material/kerusakan pada alat

- Jika tekanan air terlalu tinggi atau terlalu rendah, alat tidak dapat beroperasi dengan baik, sehingga dapat menyebabkan kerusakan bahan atau kerusakan pada alat. Pastikan bahwa tekanan air dalam tempat suplai air setidaknya sebesar 100 kPa (1 bar), dan tidak melebihi 1000 kPa (10 bar).

- Selang air dapat menyebabkan kerusakan bahan atau kerusakan pada alat jika diganti atau rusak. Selang air tidak boleh tertekuk, tertindih, diganti atau putus.
- Penggunaan selang dengan merek lain untuk disambungkan ke suplai air dapat menyebabkan kerusakan bahan atau kerusakan pada alat. Hanya gunakan selang yang disertakan dengan alat atau selang suku cadang asli.
- Alat ini aman untuk pengangkutan dengan perangkat pengunci pemindahan. Mesin dapat rusak jika perangkat pengunci pemindahan tidak dipindahkan sebelum alat dioperasikan. Jangan lupa untuk melepas semua perangkat pengunci pemindahan sebelum alat ini digunakan untuk pertama kalinya. Pastikan bahwa perangkat pengunci pemindahan ini disimpan secara terpisah. Jangan lupa untuk memasang kembali perangkat pengunci pemindahan saat memindahkan alat, agar alat tidak rusak ketika sedang dipindahkan.

Pengoperasian

Peringatan

Bahaya ledakan/kebakaran!

Cucian yang sudah ditangani sebelumnya dengan bahan pembersih yang mengandung bahan pelarut, misalnya penghilang noda/larutan pembersih, dapat menyebabkan ledakan di dalam tabung.

Bilas cucian dengan air sebelum dicuci di mesin.

Peringatan

Bahaya keracunan!

Asap beracun dilepaskan oleh bahan pembersih yang mengandung pelarut, misalnya larutan pembersih.

Jangan menggunakan bahan pembersih yang mengandung pelarut.

Peringatan

Risiko cedera!

- Alat dapat terbalik jika Anda bersandar/duduk pada pintu alat yang terbuka, sehingga dapat menyebabkan cedera. Jangan bersandar pada pintu alat yang terbuka.
- Jika Anda naik ke atas alat, bagian atas akan patah, sehingga dapat menyebabkan cedera. Jangan naik ke atas alat.

- Jangan memasukkan tangan ke dalam drum yang sedang berputar, tangan akan cedera. Tunggu sampai tabung berhenti berputar.

Peringatan

Risiko kulit melepuh!

Jika Anda mencuci dengan suhu yang tinggi, terdapat bahaya kulit melepuh jika kulit terkena larutan deterjen yang panas (misalnya ketika mengalirkan larutan deterjen yang panas ke dalam bak cuci).

Jangan menyentuh larutan deterjen yang panas.

Peringatan

Iritasi mata/kulit!

Deterjen dan produk perawatan dapat menyembur ke luar jika laci deterjen dibuka selama alat beroperasi. Bilas mata/kulit hingga bersih jika terkena deterjen atau produk perawatan. Segera cari bantuan medis apabila deterjen/produk perawatan tertelan secara tidak disengaja.

Perhatian!

Kerusakan material/kerusakan pada alat

- Jika jumlah cucian pada alat melebihi kapasitas muatan maksimum, alat tidak dapat beroperasi dengan baik, atau dapat menyebabkan kerusakan material atau kerusakan pada mesin. Jangan melebihi kapasitas muatan maksimum cucian kering. Pastikan bahwa Anda mematuhi kapasitas muatan maksimum yang telah ditentukan pada setiap program .
- Jika Anda tidak menuangkan jumlah detergen atau bahan pembersih yang tepat ke dalam alat, hal ini dapat menyebabkan kerusakan material atau kerusakan pada alat. Gunakan detergen/produk perawatan/bahan pembersih dan pelembut yang sesuai dengan petunjuk produsen.

Pembersihan/Pemeliharaan

Peringatan Bahaya kematian!

Alat ini menggunakan energi listrik. Terdapat bahaya sengatan listrik jika Anda menyentuh komponen yang sedang dipakai. Oleh karena itu silakan perhatikan:

- Matikan alat. Putuskan sambungan peralatan dari suplai daya (cabut steker).
- Jangan pernah memegang steker listrik saat tangan basah.
- Selalu pegang steker ketika melepaskan steker listrik dari stop kontak dan jangan pernah memegang kabel listrik, jika tidak, hal ini dapat merusak kabel listrik.
- Jangan melakukan modifikasi teknis pada alat atau fitur.
- Reparasi dan pekerjaan lainnya pada alat hanya boleh dilakukan oleh layanan pelanggan kami atau oleh teknisi listrik. Hal yang sama berlaku saat mengganti kabel listrik (jika perlu).
- Kabel listrik suku cadang dapat dipesan melalui layanan pelanggan kami.

Peringatan Bahaya keracunan!

Asap beracun dilepaskan oleh bahan pembersih yang mengandung pelarut, misalnya larutan pembersih. Jangan menggunakan bahan pembersih yang mengandung pelarut.

⚠ Peringatan**Risiko sengatan listrik/
kerusakan material/kerusakan
pada alat!**

Jika uap air masuk ke dalam alat, hal tersebut dapat menyebabkan korsleting. Jangan gunakan alat pembersih bertekanan, pembersih uap, slang atau spray gun untuk membersihkan alat.

⚠ Peringatan**Bahaya cedera/kerusakan
material/kerusakan pada alat!**

Penggunaan suku cadang dan aksesoris dari merek lain sangat membahayakan dan dapat mengakibatkan cedera, kerusakan material atau kerusakan pada alat. Demi keamanan, hanya gunakan suku cadang dan aksesoris asli.

Perhatian!**Kerusakan material/kerusakan
pada alat**

Bahan pembersih dan bahan untuk pra-pencucian (misalnya pembersih noda, semprotan sebelum pencucian, dsb.) dapat menimbulkan kerusakan jika mengenai permukaan alat. Oleh karena itu, silakan perhatikan:

- Jangan biarkan bahan-bahan tersebut mengenai permukaan alat.

- Jangan bersihkan alat selain dengan air dan kain basah yang lembut.
- Segera bersihkan detergen, semprotan atau sisa-sisa lainnya.



Perlindungan lingkungan

Kemasan/mesin yang digunakan



Buang kemasan dengan cara yang bertanggung jawab dan ramah lingkungan. Saran (Do's) dan Larangan (Don'ts) di bawah ini adalah petunjuk untuk mengembalikan dan mendaur ulang produk yang sudah tak lagi digunakan, jika layanan ini memang disediakan di daerah Anda.

Saran



- Serahkan perlengkapan elektronik yang tua/tidak dipakai lagi hanya kepada pusat pengumpulan yang resmi untuk pembuangannya.
- Sebelum membuang, tanyakan dahulu kepada pusat pengumpulan yang resmi, apakah perlengkapan elektronik masih bisa direparasikan atau tidak.
- Tanyakan kepada penjual mesin, apakah ada layanan pengambilan kembali mesin tua.

Larangan

- Jangan sekali-kali membuang perlengkapan elektronik di alam terbuka atau tempat pembuangan sampah, karena hal ini mengakibatkan pencemaran tanah dan air tanah.
- Jangan sekali-kali membuang perlengkapan elektronik di tong sampah rumah tangga atau tong sampah pemerintah daerah.
- Produk ini tidak boleh dijual kembali kepada pihak-pihak yang tidak mempunyai hak/pedagang logam tua.

- Janganlah menyimpan suku cadang (-suku cadang) dari produk yang digantikan di tempat yang terbuka.

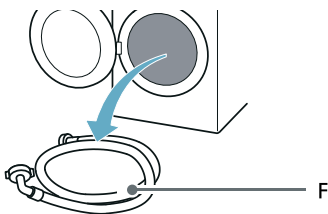
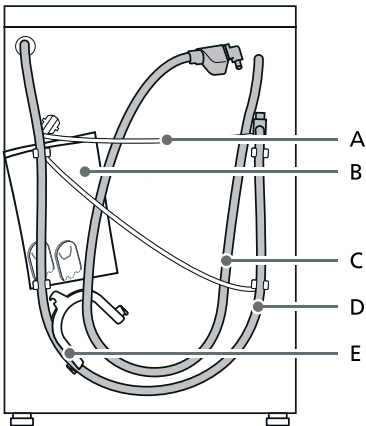
Tips penggunaan secara ekonomis

- Isi mesin dengan jumlah cucian maksimum untuk tiap program guna menghemat energi dan air.
- Cucilah cucian kotor secara biasa tanpa pemrosesan awal.
- Untuk kotoran ringan dan normal di cucian, Anda dapat menghemat energi dan detergen.
- Suhu yang dipilih diterapkan untuk label perawatan pada tekstil. Suhu dalam perangkat dapat menyimpang agar Anda mendapatkan perpaduan yang optimal dari penghematan energi dan hasil pencucian.
- **mode daya rendah:** Lampu panel display akan padam setelah beberapa menit dan tombol  (lampu indikator Start/Pause  tombol) berkedip. Tekan tombol apa saja untuk mengaktifkan lampu. Mode hemat energi tidak diaktifkan jika ada program yang sedang berjalan.
- Jika cucian akan dikeringkan dalam mesin pengering, pilih kecepatan putaran yang sesuai dengan petunjuk produsen mesin pengering.

Memposisikan dan menghubungkan

Aksesori standar

Petunjuk: Periksa peralatan dari kemungkinan kerusakan saat pengangkutan. Jangan gunakan peralatan yang rusak. Jika Anda memiliki keluhan, hubungi dealer tempat Anda membeli peralatan ini atau hubungi Layanan Pelanggan.



- A Kabel listrik
 - B Kantung:
 - Petunjuk pemasangan dan pengoperasian
 - Direktori lokasi Layanan Pelanggan*
 - Garansi*
 - Lembar tambahan untuk petunjuk pemasangan dan pengoperasian*
 - Sumbat tutup untuk bukaan setelah penjepit angkut dilepaskan
 - Panduan Pemasangan Home Connect*
 - C Selang saluran masuk air dengan model aquaStop
 - D Selang saluran keluar air
 - E Siku untuk mengencangkan selang saluran keluar air*
 - F Selang saluran masuk air dingin dengan model Standar/Aqua-Secure
- * Tergantung model

Selain itu, penjepit selang (diameter 24 - 40 mm, tersedia dari pengecer khusus) diperlukan untuk menyambungkan selang saluran keluar air ke sifon.

Peralatan yang bermanfaat

- Barometer untuk meluruskan
- Kunci dengan:
 - WAF13 untuk melonggarkan penjepit angkut dan
 - WAF17 untuk meluruskan kaki peralatan

Petunjuk keselamatan

Peringatan Risiko cedera!

- Perangkat ini sangat berat. Hati-hati saat mengangkat/memindahkan perangkat.
- Ketika perangkat diangkat menggunakan bagiannya yang menonjol (misalnya, pintu perangkat), komponen tersebut dapat rusak dan menyebabkan cedera. Jangan mengangkat perangkat dengan memegang bagiannya yang menonjol.
- Jika selang dan kabel tidak diatur dengan baik, terdapat risiko tersandung dan cedera. Rapihkan selang dan kabel sedemikian rupa agar kaki tidak tersandung.

Perhatian!

Kerusakan pada perangkat

Selang yang membeku dapat robek/pecah.

Jangan memasang perangkat di area yang terkena udara sangat dingin atau di luar ruangan.

Perhatian!

Kerusakan akibat air

Titik sambungan untuk selang suplai air dan selang penguras menahan tekanan air yang tinggi. Untuk mencegah kebocoran dan kerusakan akibat air, patuhi petunjuk di bagian ini.

Petunjuk-Petunjuk

- Sebagai tambahan informasi keamanan yang tercantum di sini, pemasok air dan listrik setempat harus memiliki persyaratan khusus.
- Jika ragu, mintalah teknisi untuk menyambungkan perangkat.

Permukaan pemasangan

Petunjuk: Perangkat harus ditempatkan secara stabil agar tidak bergoyang-goyang selama beroperasi.

- Permukaan pemasangan harus kokoh dan rata.
- Tidak cocok menggunakan alas lantai yang empuk.

Pemasangan pada dasar atau dasar palang kayu

Perhatian!

Kerusakan pada alat

Mesin cuci dapat "bergerak" dan terguling/jatuh dari tempatnya ketika berputar.

Kaki mesin harus dikencangkan dengan braket penahan.

No. pesanan WMZ 2200, WX 975600, CZ 110600, Z 7080X0.

Petunjuk: Pasang alat pada lantai kayu:

- Di sudut, jika mungkin,
- Pada papan kayu yang tahan air (tebal minimal 30 mm) yang disekrup kencang ke lantai.

Memasang mesin di dapur kecil

Peringatan

Bahaya kematian!

Terdapat bahaya sengatan listrik jika menyentuh komponen beraliran listrik. Jangan melepas pelat penutup perangkat.

Petunjuk-Petunjuk

- Diperlukan ceruk selebar 60 cm.
- Hanya pasang perangkat di bawah permukaan meja yang tersambung aman dengan lemari yang berdekatan.

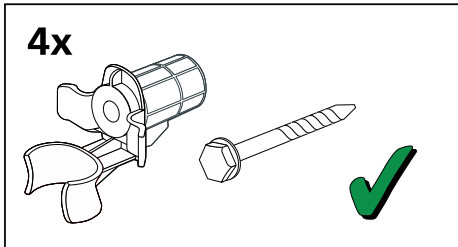
Melepas kunci transportasi

Perhatian!

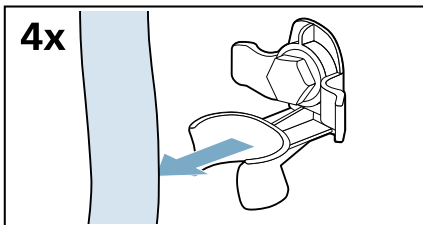
Kerusakan pada perangkat

- Perangkat aman untuk dipindahkan menggunakan kunci pemindah. Jika kunci pemindah tidak dibuka, perangkat akan menjadi rusak ketika dioperasikan. Sebelum menggunakan perangkat untuk pertama kalinya, pastikan Anda membuka sepenuhnya semua empat kunci pemindah. Simpan kunci di tempat yang aman.
- Untuk mencegah kerusakan pemindahan jika nantinya perangkat dipindahkan, Anda harus memasang kembali kunci pemindah sebelum memindahkan perangkat.

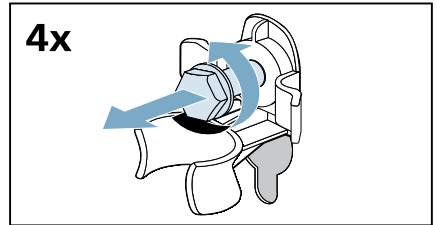
Petunjuk: Simpan sekrup dan selongsong di tempat yang aman.



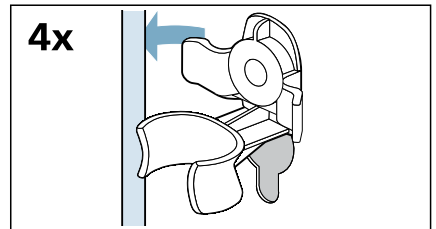
1. Keluarkan selang dari tempatnya.



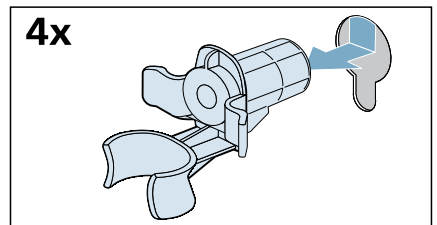
2. Lepaskan sekrup dan lepaskan keempat sekrup penahan angkat.



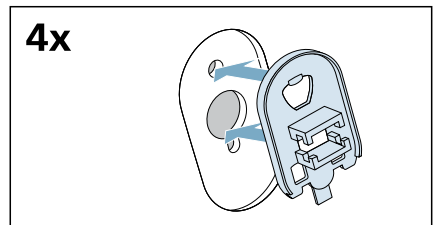
- a) Lepaskan kabel utama dari tempatnya.



- b) Lepaskan selongsong.

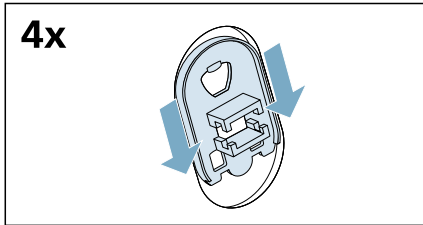


3. Pasangkan perlindungan.



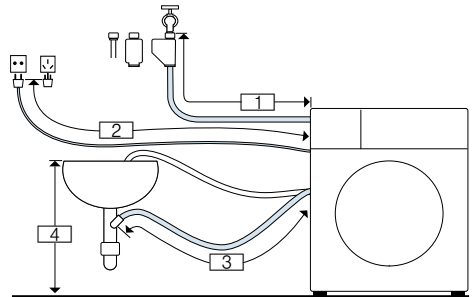
id Memposisikan dan menghubungkan

4. Kunci penutup dengan kuat dengan menekan kait penjepitnya.



Panjang selang dan kabel

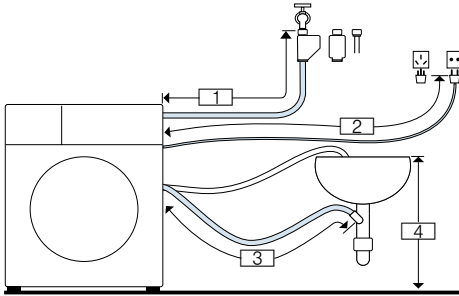
Koneksi di sisi kiri



- | | |
|---|---------------|
| 1 | ~ 130 cm |
| 2 | ~ 150 cm |
| 3 | ~ 90 cm |
| 4 | 0 cm ~ 100 cm |

atau

Koneksi di sisi kanan



- 1 ~ 85 cm
- 2 ~ 190 cm
- 3 ~ 135 cm
- 4 0 cm ~ 100 cm

Petunjuk: Jika selang suplai terlalu pendek untuk koneksi Anda, Anda dapat memesan perpanjangan dari layanan purna-jual.

Inlet air

⚠ Peringatan **Bahaya kematian!**

Terdapat bahaya sengatan listrik jika menyentuh komponen beraliran listrik. Jangan mencelupkan katup* pengaman Aqua-Stop ke dalam air (berisi katup listrik).

* Tergantung pada model

Perhatikanlah hal-hal berikut saat menyambungkan perangkat:

Petunjuk-Petunjuk

- Hanya operasikan perangkat menggunakan air keran dingin.
- Jangan sambungkan perangkat dengan keran gabungan dari ketel air panas tanpa tekanan.
- Jangan gunakan selang suplai bekas. Hanya gunakan selang suplai yang disediakan atau yang dibeli dari penjual resmi.

- Jangan melipat, menghimpit, mengubah, atau memotong selang suplai air (jika hal-hal tersebut dilakukan, kekuatan selang tidak lagi terjamin).
- Cukup kencangkan sambungan sekrup menggunakan tangan. Jika sambungan sekrup dipasang terlalu kencang dengan perangkat (tang), ulir dapat rusak.

Tekanan air optimal di jaringan suplai

Minimal 100 kPa (1 bar)

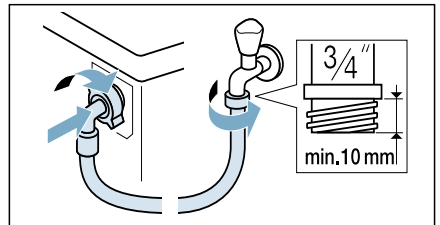
Maksimum 1000 kPa (10 bar)

Saat keran dibuka, tingkat aliran air minimal 8 l/min.

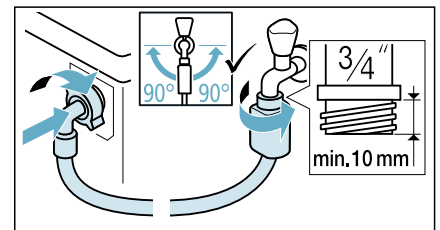
Jika tekanan air lebih tinggi dari ini, katup penurunan tekanan harus dipasang.

Sambungan

1. Sambungkan selang suplai ke keran air ($\frac{3}{4}$ " = 26,4 mm) dan ke perangkat:
 - Model: **Standard**

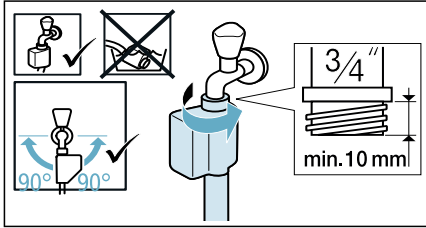


- Model: **Aqua-Secure**



id Memposisikan dan menghubungkan

– Model: **Aqua-Stop**



Tip: Sambungkan juga filter air eksternal (tergantung pada model) di antara selang suplai air dan keran. Filter menyaring partikel kotoran keluar dari air.

Filter air harus dibersihkan secara teratur untuk menghilangkan kotoran. Hal ini akan mencegah penyumbatan. Lihat juga → petunjuk pemasangan dan pembersihan terpisah untuk filter air.

2. Nyalakan keran dengan hati-hati, periksa kerapatan terhadap kebocoran pada titik sambungan. Sambungan sekrup mendapat tekanan air.

Air keluar

⚠ Peringatan **Risiko melepuh!**

Saat Anda mencuci dengan suhu tinggi, ada risiko luka bakar jika Anda menyentuh air panas (misalnya, saat menguras air panas ke dalam bak cuci).
Jangan menyentuh air yang panas.

Perhatian! **Kerusakan akibat air**

Ketika air dipompa keluar, selang outlet berada di bawah tekanan air yang tinggi dan mungkin akan terlepas dari bak cuci atau titik sambungan. Kencangkan selang penguras sehingga tidak dapat terlepas.

Perhatian! **Kerusakan pada perangkat/kain**

Jika ujung selang penguras terendam di dalam air yang dikuras, air dapat terisap kembali ke dalam perangkat dan dapat merusak perangkat/kain.

Pastikan:

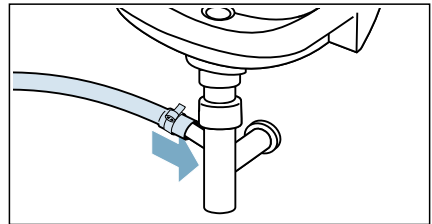
- Steker tidak memblokir pengurasan dari bak cuci.
- Ujung selang penguras tidak terendam di dalam air yang dikuras.
- Air terkuras dengan cukup cepat.

Petunjuk: Jangan tekuk selang penguras air atau menekan pada panjang selang.

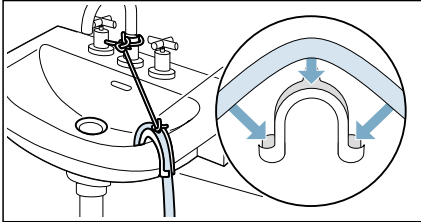
Koneksi

■ **Pengurasan ke dalam sifon**

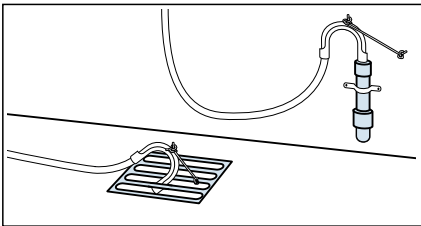
Titik koneksi harus dikencangkan menggunakan penjepit selang dengan diameter sebesar 24 - 40 mm (tersedia dari dealer khusus).



- Pengurusan ke dalam bak cuci**
 Kencangkan slang outlet agar tidak terlepas.
 Siku tersedia di layanan purnajual:
 Nomor suku cadang individual
 00655300



- Pengurusan ke dalam pipa plastik dengan selongsong karet atau ke dalam ceruk pengurasan**



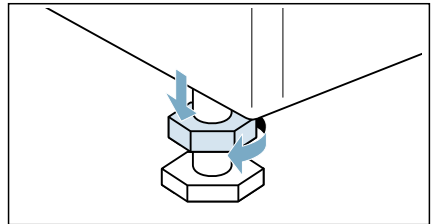
Petunjuk: Pipa plastik bukan aksesori standar, tersedia dari diler khusus.

Pengaturan posisi

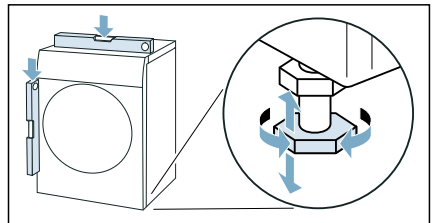
Sejajarkan posisi perangkat menggunakan barometer.

Jika perangkat tidak diratakan dengan baik, bisa terjadi kebisingan, vibrasi, dan perangkat "jalan-jalan".

1. Lepaskan mur pengunci menggunakan kunci inggris dengan memutarnya berlawanan jarum jam.

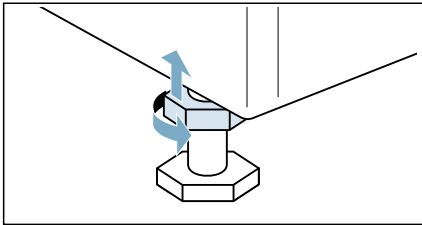


2. Periksa posisi perangkat dengan waterpass dan sesuaikan posisinya jika diperlukan. Ubah ketinggian dengan memutar kaki perangkat. Keempat kaki perangkat harus berdiri kokoh di atas permukaan.



id Memposisikan dan menghubungkan

3. Kencangkan mur pengunci pada rumahnya.
Untuk melakukannya, tahan kaki dan jangan sesuaikan ketinggiannya. Mur pengunci pada keempat kaki harus dikencangkan dengan baut pada rumahnya.



Sambungan listrik

Peringatan Bahaya kematian!


Terdapat risiko sengatan listrik jika menyentuh komponen beraliran listrik.

- Jangan pernah menyentuh atau memegang steker listrik dengan tangan basah.
- Cabut kabel listrik hanya pada bagian steker, bukan pada kabelnya, karena dapat menyebabkan kerusakan.


Patuhi informasi berikut dan pastikan bahwa:

Petunjuk-Petunjuk


- Tegangan listrik dan tegangan yang ditunjukkan pada alat (pelat rating) harus sama. Muatan yang tersambung dan sekering yang diperlukan tertera pada pelat rating ini.
- Alat hanya tersambung dengan arus bolak-balik (AC) melalui soket yang telah terpasang dengan earthing secara benar.
- Steker listrik terpasang pada soket.
- Sistem earthing telah terpasang dengan benar.


- Kabel listrik hanya boleh diganti oleh teknisi listrik yang berkompeten (jika penggantian diperlukan). Kabel listrik untuk menggantikan dapat dibeli dari layanan purna jual.
- Jangan gunakan steker/ penghubung gabungan atau kabel ekstensi.
- Jika pemutus sirkuit kebocoran earthing digunakan, maka jenis yang menampilkan simbol  saja yang digunakan. Hanya simbol ini yang menjamin pemenuhan terhadap peraturan yang berlaku saat ini.
- Steker listrik dapat dijangkau setiap saat.
- Kabel listrik tidak boleh tertekuk, terhimpit, diubah, dipotong atau menyentuh alat-alat yang menghasilkan panas.

Sebelum mencuci untuk pertama kalinya

Perangkat telah diperiksa secara keseluruhan sebelum meninggalkan pabrik. Untuk menghilangkan air sisa tes apa pun, jalankan program  **Drum Clean (Pembersihan Tangki)** pertama **tanpa** cucian.

Petunjuk:

- Perangkat harus terpasang dan tersambung dengan baik.
→ *Memposisikan dan menghubungkan pada halaman 13*
 - Jangan pernah menyalakan perangkat yang rusak.
1. Colokkan steker.
 2. Nyalakan keran air.
 3. Tutup pintu. Jangan memasukkan cucian.
 4. Pilih program  **Drum Clean (Pembersihan Tangki) 90°C**.
 5. Buka laci detergen.
 6. Tuangkan sekitar 1 liter air ke dalam kompartemen II.

7. Tambahkan detergen standar ke kompartemen II sesuai dengan petunjuk produsen untuk kotoran ringan.
Petunjuk: Untuk menghindari buih, gunakan hanya separuh dari jumlah detergen yang direkomendasikan. Jangan gunakan detergen halus atau wol apapun.
8. Tutup laci detergen.
9. Pilih **Start/Pause** .
10. Saat program berakhir, putar selektor program ke **Off (Matikan)**.
Sekarang perangkat siap digunakan.

Transportasi

misalnya ketika pindah rumah

Proses persiapan:

1. Matikan keran air.
2. Kurangi tekanan air pada selang suplai. → *Halaman 43*
3. Kuras air yang tersisa.
→ *Halaman 41*
4. Putus sambungan perangkat dari sumber listrik.
5. Lepaskan selang.
6. Kosongkan dispenser.

Perhatian!

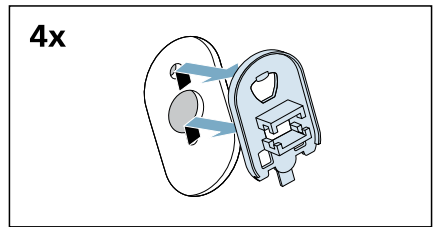
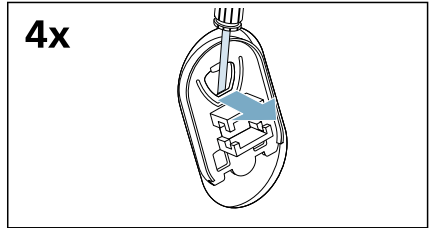
Risiko kerusakan pada perangkat disebabkan oleh kebocoran detergen/pelembut kain dari dispenser

Kebocoran detergen/pelembut kain dapat menghambat perangkat bekerja dengan baik, misalnya karena kerusakan pada elektronik. Kosongkan dispenser sebelum memindahkan perangkat.

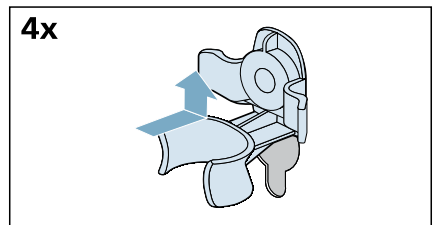
Memasang kunci transportasi:

1. Lepaskan penutup dan simpanlah di tempat yang aman.

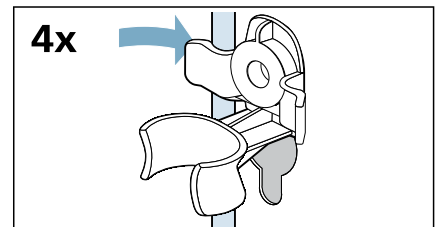
Petunjuk: Gunakan obeng bila perlu.



2. Masukkan keempat selongsong.

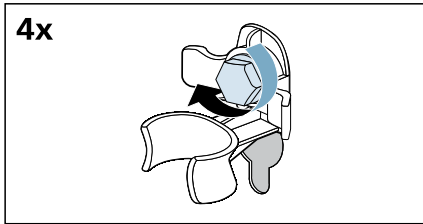


- a) Jepitkan kabel utama dengan aman ke tempatnya.

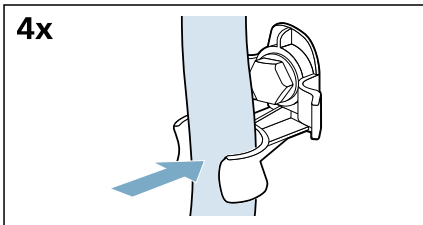


id Memposisikan dan menghubungkan

b) Pasang dan kencangkan sekrup.



c) Jepitkan selang dengan aman ke tempatnya.



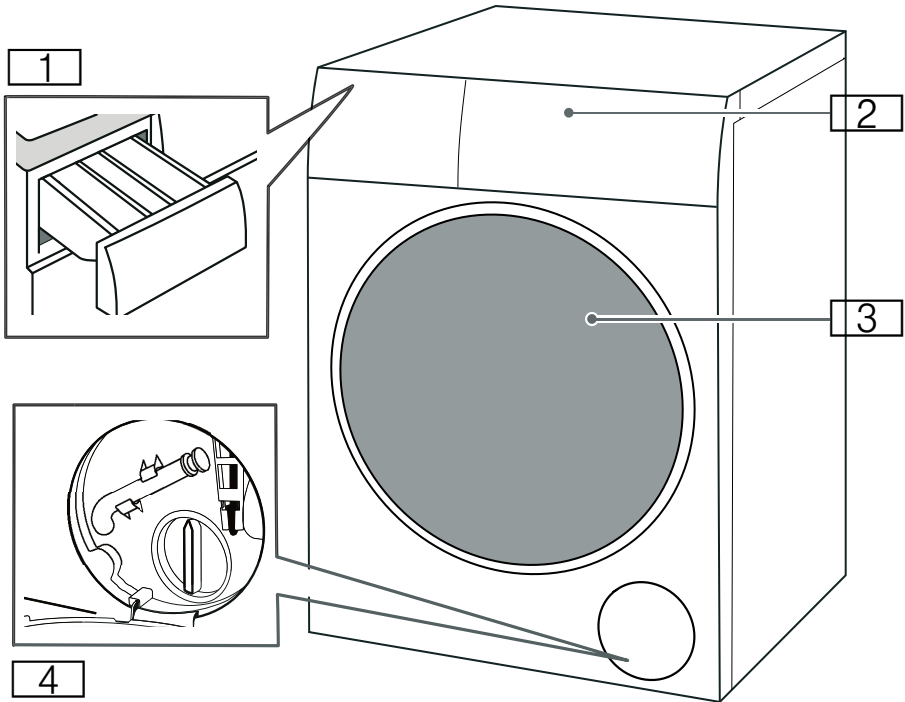
Sebelum menyalakan perangkat lagi:

Petunjuk-Petunjuk

- Penahan angkut **harus** dilepaskan. → *Melepas kunci transportasi pada halaman 15*
- Tuang sekitar 1 liter air ke dalam kompartemen II, pilih program © **Spin (Putar)** dan mulai. Ini akan mencegah detergen tumpah langsung ke dalam penguras selama pencucian berikutnya.

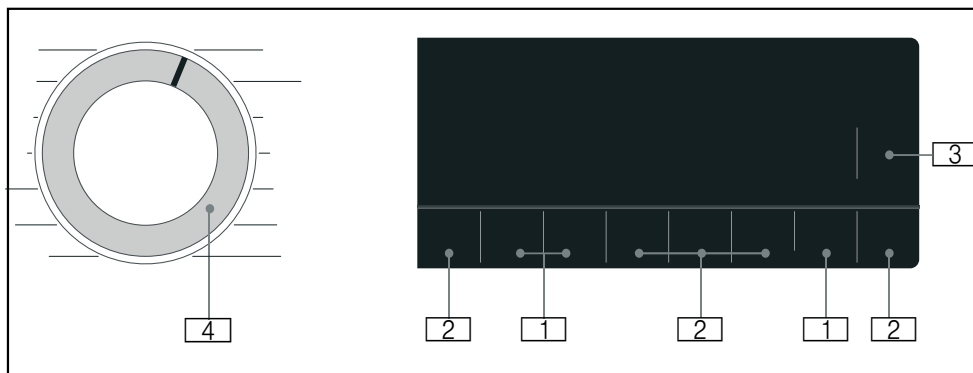
Mengenal alat ini


Perangkat



- 1** Laci detergen
- 2** Panel kontrol
- 3** Pintu pengisian
- 4** Katup servis

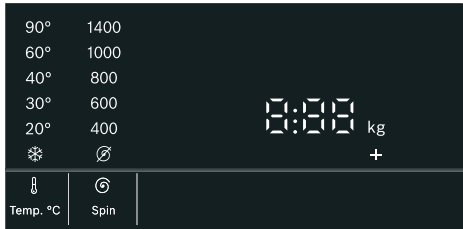
Panel kendali



- 1 **Pengaturan default program** dapat diubah. Gambaran umum semua pengaturan default program → *Halaman 32*
- 2 **Pengaturan program tambahan** dapat dipilih. Gambaran umum semua pengaturan program tambahan → *Halaman 33*
- 3 Tombol **Start/Pause**  untuk memulai, menghentikan, (misalnya untuk menambahkan cucian), dan membatalkan program.
- 4 **Selektor program** untuk memilih program dan menyalakan serta mematikan perangkat.

Panel display

Pengaturan default program



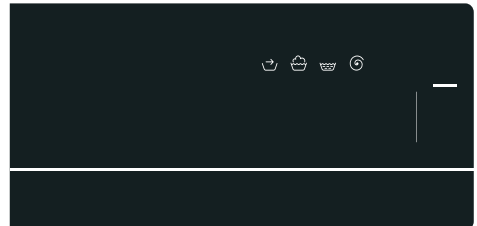
Display	Pengaturan	Deskripsi
* - 90°	Suhu	Suhu yang bisa diset dalam °C * = dingin
∅ - 1400*	Kecepatan putaran	Kecepatan putaran dalam rpm (revolusi per menit) ∅ = Tanpa putaran
2:30*	Waktu sisa program	Waktu sisa program tergantung pada pemilihan program dalam h:min (jam:menit)
0.5 - 24 h	Waktu selesai dalam	Program berakhir setelah ... h (h = jam)
9.0* kg	Muatan maksimum untuk pencucian	Muatan yang direkomendasikan dalam kg
* Tergantung pada model dan program yang dipilih.		

Pengaturan program tambahan



Display	Pengaturan
👤/🌀/👕/🧼	Anti Stain (Anti noda)
+1/+2/+3	Extra Rinse (Bilas ekstra)
+	Disinfectant (Desinfektan)
🌙	Silent Wash (Diam mencuci)
≡🌀	SpeedPerfect

Indikator status untuk kemajuan program (rangkaihan program)



Display	Pengaturan
—	Tombol Start/Pause
👤	Pemrosesan awal
👕	Cuci
🧼	Bilas
🌀	Putar/Kuras
End	Akhir program



Cucian

Melindungi cucian dan peralatan Anda

Perhatian!

Kerusakan pada perangkat/tekstil


Benda asing (misalnya koin, klip kertas, jarum, paku) dapat merusak cucian atau komponen perangkat.











Petunjuk berikut harus diperhatikan saat menyiapkan cucian Anda:

- Selalu ikuti petunjuk produsen saat menakar semua detergen, alat bantu, produk perawatan, dan bahan pembersih.
- Jangan melebihi muatan maksimum. Pengisian berlebih akan merusak hasil cucian.
- Jauhkan detergen dan bahan-bahan untuk pra-perawatan cucian (misalnya pengangkat noda, semprotan pra-cuci, dll.) dari permukaan perangkat. Segera bersihkan setiap sisa semprotan dan residu atau tetesan lainnya menggunakan kain basah.
- Kosongkan saku-saku pakaian yang akan dicuci. Singkirkan benda asing apa pun.
- Singkirkan benda-benda logam (klip kertas, dll.).
- Celana, pakaian rajut, dan tekstil rajutan, misalnya pakaian jersey, T-shirts atau kaus, harus dibalik.
- Pastikan bra berkawat dapat dicuci dengan perangkat.
- Cuci pakaian yang lembut dalam kantong atau jaring cucian (stoking, bra berkawat, dsb.).
- Tutup ritsleting, kancingkan.
- Sikat kotoran pada saku dan kerah.
- Lepaskan pengait tirai atau masukkan ke dalam jaring/kantong.

Menyortir cucian



Sortir cucian sesuai dengan petunjuk perawatan dan informasi produsen pada label perawatan, tergantung pada:

- Jenis kain/serat
- Warna
 - Petunjuk:** Cucian dapat luntur. Cuci item berwarna dan berwarna putih secara terpisah. Cuci item baru yang berwarna secara terpisah saat dicuci untuk pertama kalinya.
- Tingkat kekotoran
 - Cuci item dengan tingkat kekotoran yang sama secara bersama-sama.
 - **Ringan:** Tidak perlu pemrosesan awal, sesuaikan pengaturan  **SpeedPerfect** bila perlu.
 - **Normal**
 - **Berat:** Kurangi jumlah cucian, lakukan pemrosesan awal atau rendam cucian terlebih dahulu.
 - **Bernoda:** Bersihkan noda/ lakukan pemrosesan awal saat noda masih baru. Pertama, basahi dengan air sabun, jangan digosok. Lalu cuci item tersebut dengan program yang sesuai. Noda yang membandel atau yang telah kering terkadang hanya dapat dibersihkan dengan dicuci beberapa kali.

- Simbol pada label perawatan
 -  Cocok untuk proses pencucian normal; misal program  Cottons (Katun)
 -  Proses pencucian ringan diperlukan; misal program  Synthetics (Perawatan Mudah)
 -  Proses pencucian yang sangat lembut diperlukan; misal program  Delicates/Silk (Lembut/Sutra)
 -  Cocok untuk pencucian dengan tangan; misal program  Wool (Wol) 
 -  Jangan mencuci dengan mesin.

Menanji

Petunjuk: Cucian tidak seharusnya diberi pelembut kain.

1. Nyalakan perangkat.
2. Pilih program  **Rinse (Bilas)**.
3. Ukur kanji ke kompartemen kompartemen I yang sesuai dengan petunjuk produsen (bersihkan terlebih dahulu jika dibutuhkan).
4. Sentuh tombol **Start/Pause** .














Pencelupan/pemutihan























Pewarna hanya boleh digunakan dalam jumlah domestik yang normal. Garam dapat merusak stainless steel. Selalu ikuti petunjuk produsen pewarna.

Perangkat ini **tidak** ditujukan untuk pemutihan pakaian.







Gambaran umum program

Program yang dapat dipilih

Program/Tipe pencucian	Opsi/Informasi
<p>Nama program Penjelasan singkat program dan kain mana yang cocok.</p>	<p>Daya tampung maks. dalam kg tergantung pada model dan program</p> <p>suhu yang dapat dipilih* dalam °C</p> <p>kecepatan putar yang dapat dipilih* dalam rpm</p> <p>pengaturan program tambahan yang memungkinkan*</p> <p>pelembut</p>
<p> Cottons (Katun) Kain yang kuat, kain yang tahan panas yang terbuat dari katun atau linen.</p>	<p>9.0 kg/5.0** kg</p> <p>* - 90 °C</p> <p>400 - 1400 rpm</p> <p> Anti Stain (Anti noda),  Extra Rinse (Bilas ekstra),  Disinfectant (Desinfektan),  Silent Wash (Diam mencuci),  SpeedPerfect</p> <p>dimungkinkan</p>
<p> Mix Load (Campuran) Muatan campuran kain katun dan sintetis.</p>	<p>4,0 kg</p> <p>* - 60 °C</p> <p>400 - 1400 rpm</p> <p> Anti Stain (Anti noda),  Extra Rinse (Bilas ekstra),  Disinfectant (Desinfektan),  Silent Wash (Diam mencuci),  SpeedPerfect</p> <p>dimungkinkan</p>
<p>* Tergantung pada model dan program.</p> <p>** Daya tampung dikurangi dengan  SpeedPerfect pengaturan program tambahan.</p>	

Program/Tipe pencucian	Opsi/Informasi
 Synthetics (Perawatan Mudah) Kain terbuat dari bahan sintetis atau kain campuran.	4,0 kg ❄ - 60 °C 400 - 1000 rpm  Anti Stain (Anti noda),  Extra Rinse (Bilas ekstra),  Disinfectant (Desinfektan),  Silent Wash (Diam mencuci),  SpeedPerfect dimungkinkan
 Delicates/Silk (Lembut/Sutra) Untuk kain lembut dan dapat dicuci, misalnya terbuat dari sutra, satin, serat sintetis, atau campuran (misalnya blus sutra, syal sutra).	2,0 kg ❄ - 40 °C  - 800 rpm  Anti Stain (Anti noda),  Extra Rinse (Bilas ekstra),  Silent Wash (Diam mencuci) dimungkinkan
 Wool (Wol)  Kain yang dapat dicuci dengan tangan atau perangkat yang terbuat dari wol atau mengandung wol; program pencucian halus khusus untuk mencegah cucian menyusut, dengan jeda lama dalam program (selama periode ini item direndam di dalam air).	2,0 kg ❄ - 40 °C  - 800 rpm  Silent Wash (Diam mencuci) dimungkinkan
 Rinse (Bilas) Untuk membilas dengan siklus pemutaran berikutnya.	- -  - 1400 rpm  Extra Rinse (Bilas ekstra) dimungkinkan
 Spin (Putar) Untuk mengeringkan dengan kecepatan putaran dan pengaturan berikutnya. Jika Anda telah memilih  , air baru dikuras setelah proses bilas, bukan siklus pemutaran.	- -  - 1400 rpm - tidak dimungkinkan
* Tergantung pada model dan program. ** Daya tampung dikurangi dengan  SpeedPerfect pengaturan program tambahan.	

Program/Tipe pencucian	Opsi/Informasi
 Drum Clean (Pembersihan Tangki) Program untuk membersihkan dan merawat tabung dan bak luar, misalnya sebelum menjalankan siklus pencucian pertama, jika frekuensi pencucian pada suhu rendah (40 °C atau lebih rendah) atau jika timbul bau akibat tidak digunakan dalam waktu lama. Simbol  (fungsi memori, perawatan tabung) akan menyala jika Anda belum menggunakan program apa pun pada suhu 60 °C atau di atasnya selama periode waktu tertentu.	0,0 kg  , 40°C, 90 °C 1000 rpm  Silent Wash (Diam mencuci) tidak dimungkinkan
Petunjuk-Petunjuk <ul style="list-style-type: none"> ■ Jalankan program tanpa cucian. ■ Mengaktifkan/menonaktifkan sinyal informasi perawatan tabung. → <i>Halaman 38</i> ■ Selalu ikuti petunjuk produsen saat menakar detergen. 	
 Down (Turun) Kain yang dapat dicuci dengan perangkat diisi dengan bulu angsa, seperti bantal dan selimut; juga cocok untuk item yang diisi dengan kain sintetis	2,0 kg  , - 60 °C 400 - 1000 rpm  Extra Rinse (Bilas ekstra) tidak dimungkinkan
 Jeans (Pencucian Jeans) Program sesuai untuk mencuci Jeans dan kain berwarna gelap lainnya yang terbuat dari katun atau kain sintetis.	4,0 kg  , - 40 °C 400 - 1000 rpm  Anti Stain (Anti noda),  Extra Rinse (Bilas ekstra),  Silent Wash (Diam mencuci),  SpeedPerfect dimungkinkan
 Bedsheets (Sprei) Untuk membersihkan seprai yang terbuat dari katun dan kain linen yang memiliki syarat kebersihan yang sangat ketat (misalnya untuk orang dengan alergi).	4,0 kg  , - 90 °C 400 - 1400 rpm  Anti Stain (Anti noda),  Extra Rinse (Bilas ekstra),  Disinfectant (Desinfektan),  Silent Wash (Diam mencuci),  SpeedPerfect dimungkinkan
* Tergantung pada model dan program. ** Daya tampung dikurangi dengan  SpeedPerfect pengaturan program tambahan.	

Program/Tipe pencucian	Opsi/Informasi
 AllergyPlus Kain yang tidak mudah rusak, yang terbuat dari katun atau linen. Petunjuk: Program ini cocok, terutama untuk item cucian yang perlu dicuci secara higienis dan khusus untuk kulit sensitif berkat siklus pencucian yang lebih lama pada suhu yang ditentukan, level air lebih tinggi, dan siklus pemutaran lebih lama.	6,5 kg ❄️ - 60 °C 400 - 1400 rpm  Anti Stain (Anti noda),  Extra Rinse (Bilas ekstra),  Disinfectant (Desinfektan),  Silent Wash (Diam mencuci),  SpeedPerfect dimungkinkan
 Outdoor/Waterproofing (Luar ruangan/waterproofing) pakaian tahan cuaca dan pakaian luar dengan lapisan membran dan kain tahan air. Petunjuk: Sebelum mencuci, bersihkan laci detergen secara menyeluruh (semua kompartemen) untuk menghilangkan sisa pelembut kain dan masukkan bahan tahan air ke dalam dispenser  .	1,0 kg ❄️ - 40 °C 400 - 800 rpm  Anti Stain (Anti noda),  Extra Rinse (Bilas ekstra),  Silent Wash (Diam mencuci) tidak dimungkinkan
 Quick 15 min Program ekstra singkat sekitar 15 menit, cocok untuk cucian berukuran kecil dengan kotoran ringan.	2,0 kg ❄️ - 40 °C 400 - 1000 rpm  Extra Rinse (Bilas ekstra),  Silent Wash (Diam mencuci) dimungkinkan
* Tergantung pada model dan program. ** Daya tampung dikurangi dengan  SpeedPerfect pengaturan program tambahan.	

P+ Pengaturan default program

Anda dapat mengubah pengaturan standar untuk program yang dipilih. Pengaturan dapat diubah bahkan saat program yang dipilih sedang berjalan. Efeknya tergantung pada progres program.


Temp. °C

Tergantung pada tahap di mana program berjalan, Anda dapat mengubah kecepatan pemutaran sebelum dan selama program dengan mengatur suhu yang diinginkan pada display.

Suhu maksimum yang dapat diatur tergantung pada program yang telah dipilih.

Spin (Putar)

Tergantung pada tahap di mana program berjalan, Anda dapat mengubah kecepatan pemutaran (dalam rpm; revolusi per menit) sebelum dan selama program dengan menyesuaikan kecepatan yang diinginkan pada display.

pengaturan  = "Tanpa putaran". Air bilas dialirkan tetapi tidak ada putaran terakhir. Cucian tetap basah di dalam tabung, misalnya untuk pakaian yang tidak boleh diputar.



Anda dapat memilih "Tanpa putaran" untuk mencegah kekusutan jika cucian tidak akan diambil dari perangkat segera setelah program berakhir.

Kecepatan maksimum yang dapat diatur tergantung pada model dan program yang telah dipilih.

Ready in (Siap di)




Sebelum memulai program, Anda dapat memilih terlebih dahulu akhir program (waktu "Selesai dalam") dalam peningkatan 0.5h (h = jam) (antara "waktu berakhir minimum yang dapat dipilih" dan 9.5h) atau peningkatan 1 jam (antara 10h dan 24h) hingga maksimum 24 jam.

Cara melakukannya:

1. Pilih program (kecuali **myTime*** program). Durasi program ditampilkan untuk program yang dipilih, misalnya **2:30** (jam:menit).
2. Pilih tombol  **Ready in (Siap di)** beberapa kali hingga waktu yang diinginkan ditampilkan.
3. Pilih tombol **Start/Pause** . Program dimulai. Jumlah waktu yang dipilih (misalnya **8h**) akan ditampilkan pada panel display dan akan menghitung mundur hingga program dimulai. Kemudian, durasi program akan ditampilkan.

Petunjuk: Lama program akan tersetel secara otomatis saat program berjalan. Perubahan ke pengaturan program standar atau pengaturan program tambahan juga dapat mengubah durasi program.

Setelah memulai program (jika waktu "Selesai dalam" telah dipilih dan program belum dimulai), Anda dapat mengubah jumlah waktu yang telah dipilih sebagai berikut:

1. Pilih tombol **Start/Pause** .
2. Tekan tombol  **Ready in (Siap di)** beberapa kali untuk mengubah jumlah waktu.
3. Pilih tombol **Start/Pause** .

* Tergantung pada model

P+ Pengaturan program tambahan

Petunjuk: Pada gambaran umum terdapat pilihan pengaturan tambahan untuk program ; hal ini berbeda-beda tergantung pada model.

Dengan memilih pengaturan program tambahan, Anda dapat menyesuaikan proses pencucian lebih baik pada item cucian Anda.

Pengaturan dapat dipilih atau dibatalkan tergantung pada progres program.

Lampu indikator tombol akan menyala jika pengaturan diaktifkan.

Pengaturan tidak disimpan setelah perangkat dimatikan.

Anti Stain (Anti noda)

Tipe noda yang dapat dipilih:

-  Minyak
-  Darah
-  Keringat
-  Lumpur

Jangan sampai noda mengering. Singkirkan benda padat terlebih dahulu.

Pilih program dengan tipe noda:

1. Susun item cucian seperti biasa.
2. Pilih program.
3. Pilih tipe noda (tergantung pada program yang dipilih).
4. Mulai program.

Perangkat menyesuaikan suhu pencucian rata-rata, pergerakan tabung, dan waktu perendaman untuk tipe noda tertentu. Air panas atau dingin, pencucian lembut atau intensif, dan perendaman lama maupun sebentar, pastikan bahwa urutan program pencucian disesuaikan dengan masing-masing tipe noda. Ini memastikan bahwa noda dibersihkan dengan cara sebaik mungkin.

Extra Rinse (Bilas ekstra)

Pengaturan yang dapat dipilih:

- +1 **+ 1 siklus pembilasan**
- +2 **+ 2 siklus pembilasan**
- +3 **+ 3 siklus pembilasan**

Siklus pembilasan tambahan untuk kulit yang sangat sensitif dan/atau untuk daerah dengan air yang sangat lunak.

Durasi program yang lebih lama karena siklus pembilasan tambahan.

Jumlah siklus pembilasan yang dijalankan oleh program tergantung pada jumlah yang diatur sebagai pengaturan dasar untuk program tersebut.



Disinfectant (Desinfektan)

Untuk pencucian dengan disinfektan khusus untuk membunuh bakteri dan memenuhi standar tinggi kebersihan.

Petunjuk: Tambahkan disinfektan ke kompartemen I.

Silent Wash (Diam mencuci)

Fungsi yang dirancang untuk reduksi kebisingan. Kebisingan proses pencucian akan dikurangi, dan sinyal berakhir akan dimatikan.

Petunjuk: Jika  **Silent Wash (Diam mencuci)** dipilih, sisa kelembapan pada cucian akan sedikit meningkat. Hasil pemutaran dapat tidak sesuai harapan. Sebelum menggantung cucian, Anda dapat memilih program  **Spin (Putar)** untuk mengurangi lebih banyak kelembapan.

≡🕒 SpeedPerfect

Mencuci dalam waktu singkat serta mencapai hasil pencucian yang konsisten, dengan performa normal.

Tekan ≡🕒 **SpeedPerfect** untuk mengaktifkan atau menonaktifkan.

Petunjuk: Dengan diaktifkannya pengaturan program tambahan ≡🕒 **SpeedPerfect**, muatan maksimum pencucian akan dikurangi.



Mengoperasikan mesin

Menyiapkan perangkat

Perangkat telah diuji sebelum dikirimkan. Untuk menghilangkan air sisa dari prosedur tes, siklus cuci pertama harus dilakukan tanpa cucian menggunakan program 🌀 **Drum Clean (Pembersihan Tangki)**.

→ *Sebelum mencuci untuk pertama kalinya pada halaman 20*

Petunjuk-Petunjuk

- Jangan pernah menyalakan perangkat yang rusak!
- Informasikan kepada layanan pelanggan!

1. Colokkan steker.

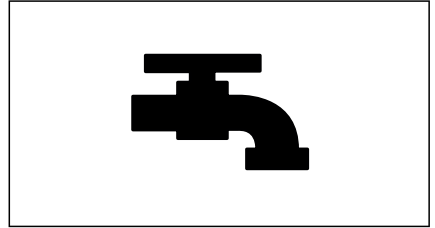


Peringatan **Risiko kematian akibat sengatan listrik!**

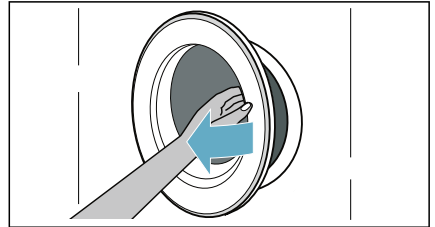
Risiko kematian jika bersentuhan dengan komponen beraliran listrik.

- Jangan pernah menarik steker jaringan dengan menarik kuat-kuat kabel dayanya.
- Masukkan/lepaskan steker jaringan dengan tangan yang kering.

2. Nyalakan keran air.



3. Buka pintu perangkat.



Pilih program/nyalakan perangkat

Petunjuk: Jika kunci pengaman anak telah diaktifkan, Anda harus menonaktifkannya sebelum dapat mengatur program.

Gunakan selektor program untuk memilih program yang diperlukan. Selektor program dapat diputar ke salah satu arah.

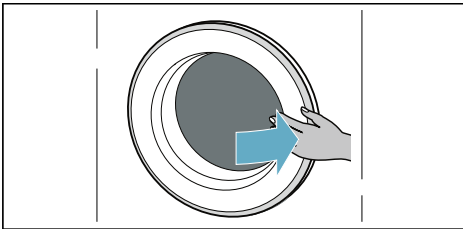
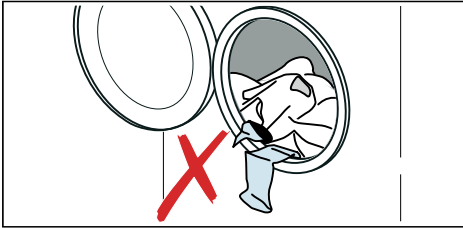
Perangkat telah dinyalakan.

Pengaturan default program untuk program yang dipilih muncul pada panel display secara bergantian:

- Muatan maksimum dan
- durasi program dan
- ...

Memasukkan cucian ke dalam tabung

Buka pintu, masukkan cucian ke dalam tabung, pastikan bahwa tidak ada item cucian yang terjepit antara pintu dan segel karet, lalu tutup pintu.



Petunjuk-Petunjuk

- Buka lipatan dan masukkan item cucian yang telah disortir sebelumnya. Campur item besar dan kecil. Item cucian dengan ukuran yang berbeda akan didistribusikan lebih baik selama siklus pemutaran. Item cucian terpisah dapat menyebabkan muatan tidak seimbang.
- Perhatikan beban maksimum yang ditentukan. Pengisian berlebih akan memengaruhi hasil pencucian dan meningkatkan kekusutan.

Mengukur dan menambahkan detergen dan produk perawatan

Perhatian!

Kerusakan pada perangkat

Detergen dan bahan-bahan untuk pra-perawatan cucian (misalnya pengangkat noda, semprotan pra-cuci, dll.) dapat merusak permukaan perangkat.

Jauhkan bahan-bahan ini dari permukaan perangkat. Segera bersihkan setiap sisa semprotan dan residu/tetesannya menggunakan kain basah.

Takaran

Takar detergen dan produk perawatan sesuai dengan:

- kesadahan air (tanyakan kepada perusahaan pemasok air Anda),
- spesifikasi produsen di kemasan,
- jumlah cucian,
- tingkat kekotoran.

Mengisi dispenser

1. Tarik keluar laci detergen.

Peringatan Iritasi mata / kulit!

Jika laci detergen terbuka saat perangkat beroperasi, detergen/produk perawatan dapat mengalir keluar.

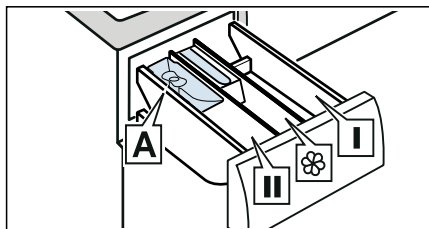
Buka laci dengan hati-hati.

Bila detergen/produk perawatan mengenai mata atau kulit, bilas dengan benar.

Jika tertelan secara tidak disengaja, carilah bantuan medis.

id Mengoperasikan mesin

2. Tuang detergen dan/atau produk pembersih.



- Dispenser I Detergen untuk pemrosesan awal dan disinfektan pakaian. (hanya untuk perangkat dengan fungsi pemrosesan awal dan disinfektan)
- Dispenser ☼ Pelembut kain, kanji. Jangan melebihi beban maksimum.
- Dispenser II Detergen untuk pencucian utama, pelembut air, pemutih, pengangkat noda.
- Dispenser A* Untuk penakaran detergen cair.

*tergantung pada model

Petunjuk-Petunjuk

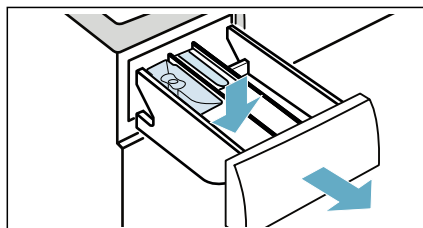
- Selalu ikuti petunjuk produsen saat menakar semua detergen, alat bantu, produk perawatan, dan bahan pembersih.
- Cairkan pelembut kain dan kondisioner kain yang kental dengan air. Hal ini akan mencegah penyumbatan.
- Berhati-hatilah saat membuka laci detergen selama perangkat beroperasi.

Alat penakar A* untuk detergen cair

*tergantung pada model

Posisikan alat penakar A untuk menakar jumlah yang tepat dari detergen cair:


1. Tarik keluar laci detergen. Masukkan wadah detergen cair ke dispenser II untuk pencucian utama.



2. Tuang detergen cair ke dalam wadah detergen cair dan jangan melebihi tanda Maksimum.
3. Tutup laci detergen.

Petunjuk: Jangan gunakan detergen cair yang kental.

Mulai program

Tekan dan tahan tombol **Start/Pause**  selama 1-2 detik, lalu lepaskan tombol. Program dimulai dan pintu perangkat terkunci.



Waktu selesai dalam ditampilkan pada panel display dan akan menghitung mundur hingga program dimulai. Setelah program dimulai, durasi program ditampilkan. Simbol untuk progres program menyala.


Kunci pengaman anak

Anda dapat mengunci perangkat untuk mencegah pengaturan yang telah Anda atur berubah secara tidak sengaja. Untuk melakukannya, aktifkan kunci pengaman anak.




Untuk mengaktifkan kunci pengaman anak:

Setelah program mulai, sentuh dan tahan tombol  **Silent Wash (Diam mencuci)** dan  **Ready in (Siap di)** selama 3 detik. Simbol  menyala pada panel display.

-  menyala: Kunci pengaman anak diaktifkan.
-  berkedip: Jika program dan pengaturan program disesuaikan selama kunci pengaman anak diaktifkan.


Petunjuk: Saat program berakhir, **End** ditampilkan. Penguncian pintu terbuka. Simbol  tetap menyala untuk mengingatkan Anda untuk menonaktifkan kunci pengaman anak.

Untuk menonaktifkan kunci pengaman anak:



Sentuh dan tahan tombol  **Silent Wash (Diam mencuci)** dan  **Ready in (Siap di)** hingga simbol  menghilang.

Menambah/mengeluarkan cucian

Setelah memulai program, Anda dapat menambahkan atau mengangkat cucian bila perlu.

Sentuh tombol **Start/Pause** . Perangkat akan memeriksa apakah pemuatan ulang dapat dilakukan.

Jika hal berikut muncul pada panel display:

- Simbol  menghilang, maka penambahan cucian dapat dilakukan.
- Simbol  menyala, maka penambahan cucian tidak dapat dilakukan.

Untuk melanjutkan program, sentuh tombol Start/Pause . Program akan berlanjut secara otomatis.



Petunjuk-Petunjuk

- Jangan biarkan pintu terbuka dalam waktu yang lama saat menambahkan cucian karena air dari cucian dapat merembes keluar.

- Untuk alasan keamanan, pintu akan tetap terkunci selama level air atau suhu air tinggi, atau selama tabung berputar, dan pada saat ini tidak mungkin untuk menambahkan cucian.




Mengubah program

Jika Anda memulai program yang salah, Anda dapat mengubah program sebagai berikut:




1. Sentuh tombol **Start/Pause** .
2. Pilih program lain.
3. Sentuh kembali tombol **Start/Pause** . Program baru akan dijalankan dari awal.

Batalkan program



Untuk program dengan suhu tinggi:


1. Sentuh tombol **Start/Pause** .
2. Untuk mendinginkan cucian: Pilih  **Rinse (Bilas)**.
3. Sentuh kembali tombol **Start/Pause** .

Untuk program dengan suhu rendah:

1. Sentuh tombol **Start/Pause** .
2. Pilih  **Spin (Putar)**.
3. Sentuh kembali tombol **Start/Pause** .

Akhir program

End menyala pada panel display dan display  dan  padam.

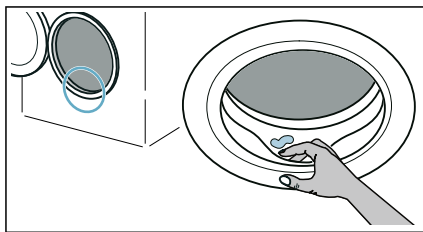
Jika Anda telah memilih , air baru dikuras setelah proses bilas, bukan siklus pemutaran.

Mengeluarkan cucian/ mematikan mesin

1. Atur selektor program ke **Off (Matikan)**.
2. Buka pintu dan angkat cucian.
3. Matikan keran air.
Petunjuk: Tidak diperlukan untuk model Aqua-Stop.

Petunjuk-Petunjuk

- Jangan meninggalkan item cucian apa pun di dalam tabung. Item tersebut dapat menyusut saat pencucian berikutnya atau melunturi item lainnya.
- Keluarkan benda asing dari tabung dan segel karet – risiko berkarat.
- Lap segel karet hingga kering.



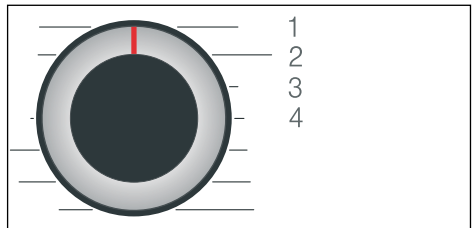
- Biarkan pintu dan laci detergen terbuka sehingga sisa air dapat menguap.
- Selalu tunggu hingga program selesai, karena perangkat dapat masih terkunci. Lalu, nyalakan perangkat dan tunggu hingga pengunciannya terbuka.

Pengaturan peralatan

Pengaturan berikut dapat diubah:

- Volume sinyal berakhir.
- Volume sinyal tombol.
- Mengaktifkan/menonaktifkan sinyal informasi perawatan tabung.

Mode pengaturan harus diaktifkan untuk mengubah pengaturan ini.



1/2/3/4... posisi pada selektor program

Aktifkan mode pengaturan:

1. Atur selektor program ke posisi 1. Perangkat akan menyala.
2. Tekan dan tahan tombol **Spin (Putar)** dan pada saat yang bersamaan, putar selektor program searah jarum jam ke posisi 2. Lepaskan tombol **Spin (Putar)**.

Mode pengaturan diaktifkan dan pengaturan yang disetel sebelumnya muncul pada panel display.

Mengubah volume sinyal informasi perawatan tabung

Gunakan tombol **Ready in (Siap di)** untuk mengubah pengaturan berikut pada posisi selektor program terkait:

- 2: Volume sinyal berakhir.
- 3: Volume sinyal tombol.



0 = mati, 1 = lirih,
2 = sedang, 3 = keras,
4 = sangat keras

- 4: Mengaktifkan/menonaktifkan sinyal informasi perawatan tabung.

On on
OFF off

Keluar dari mode pengaturan

Sekarang Anda dapat mengakhiri proses dan mengatur selektor program ke posisi **Off (Matikan)**. Pengaturan telah tersimpan.



Sensor

Sistem deteksi muatan yang tidak seimbang

Sistem deteksi otomatis untuk muatan yang tidak seimbang mendeteksi ketidakseimbangan dan memastikan distribusi cucian merata dengan memulai beberapa kali dan menghentikan pemutaran drum.

Jika distribusi cucian sangat tidak merata, kecepatan pemutaran dikurangi atau siklus pemutaran tidak dijalankan untuk alasan keamanan.

Petunjuk: Tempatkan item cucian besar dan kecil secara merata di dalam drum.



Pembersihan dan pemeliharaan



Peringatan

Bahaya kematian!

Terdapat bahaya sengatan listrik jika menyentuh komponen beraliran listrik. Putar selektor program ke **Off (Matikan)**. Cabut steker jaringan.

Perhatian!

Bahaya kebakaran dan ledakan!

Uap beracun dapat dihasilkan oleh bahan pembersih yang mengandung pelarut, misalnya larutan pembersih. Jangan menggunakan bahan pembersih yang mengandung pelarut.

Perhatian!

Perangkat dapat rusak!

Bahan pembersih yang mengandung pelarut, misalnya larutan pembersih, dapat merusak permukaan dan komponen di dalam perangkat. Jangan menggunakan bahan pembersih yang mengandung pelarut.

Rumah mesin/Panel kendali

- Segera bersihkan sisa bahan pembersih dan bahan cucian.
- Lap dengan kain lembut dan basah.
- Jangan gunakan ampelas, spons atau detergen (pembersih stainless steel).
- Jangan membersihkan alat dengan air bertekanan.

Drum

Peringatan


Risiko cedera/kerusakan properti dan kerusakan alat!

Pencucian secara permanen dengan suhu rendah dan kurangnya ventilasi pada alat dapat merusak drum dan menyebabkan cedera.

Jalankan program untuk membersihkan drum secara berkala atau cuci dengan suhu minimal 60°C.

Biarkan alat mengering setelah setiap kali digunakan dengan pintu dan laci detergen terbuka.

Gunakan bahan pembersih bebas klorin, jangan gunakan sabut baja.

Jika ada bau di dalam mesin cuci, atau untuk mencuci tabung, jalankan program  **Drum Clean (Pembersihan Tangki) 90°C** tanpa cucian. Tambahkan detergen bubuk.

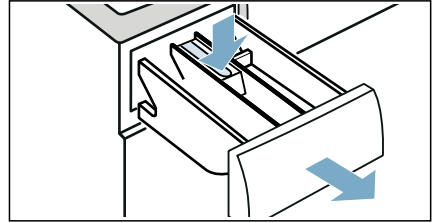
Menghilangkan kerak

Pembersihan kerak tidak akan diperlukan jika detergen ditakar dengan benar. Namun demikian, jika ini diperlukan, ikuti petunjuk produsen untuk bahan pembersih kerak. Pembersih kerak yang sesuai dapat diperoleh melalui situs web kami atau dari layanan pelanggan.

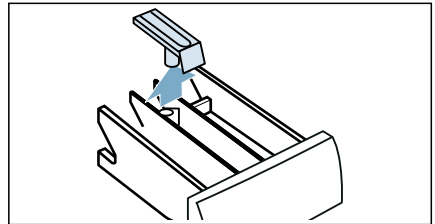
Mengosongkan laci detergen, membersihkan laci detergen dan rumahnya

Jika perangkat berisi sisa detergen atau pelembut kain:

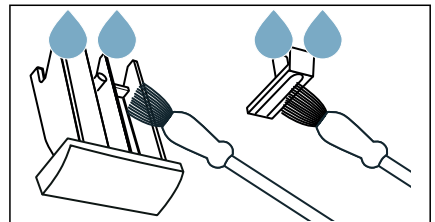
1. Tarik keluar laci detergen. Tekan pengisi ke bawah dan lepaskan laci sepenuhnya.



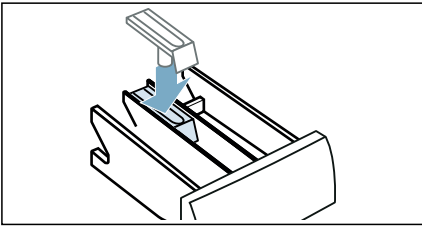
2. Untuk melepaskan pengisi: Dorong pengisi ke arah atas dari bawah dengan jari Anda.



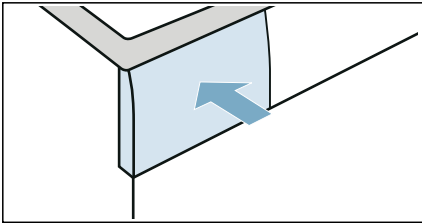
3. Bersihkan baki dispenser detergen dan pengisi dengan air dan sikat lalu keringkan. Bersihkan juga bagian dalam rumah pengisi.



4. Pasang pengisi dan posisikan kembali di tempatnya dengan benar (dorong silinder ke atas pin pengarah).



5. Dorong laci detergen.

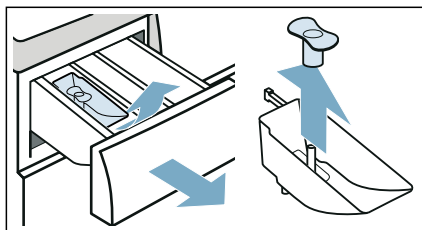


Petunjuk: Biarkan laci detergen terbuka sehingga sisa air dapat menguap.

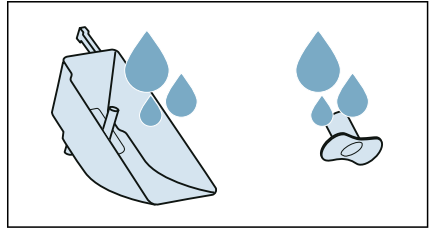
Membersihkan alat penakar* untuk detergen cair

Jika terdapat sisa cairan detergen:

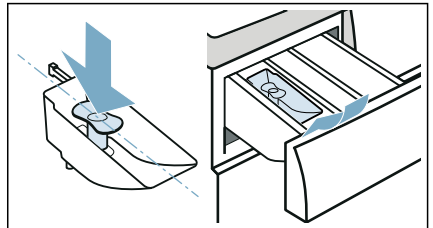
1. Pegang alat penakar, tarik penutup ke atas dan ambil.



2. Bersihkan alat penakar dan penutupnya dengan air dan sikat.



3. Pasang kembali penutup ke alat penakar. Perhatikan tanda pemasangan, dan tekan penutup hingga berbunyi klik.



Petunjuk: Bersihkan alat penakar secara rutin guna menghindari residu dan penyumbatan.

Pompa penguras tersumbat

Petunjuk: Matikan keran air untuk mencegah lebih banyak air mengalir ke dalam perangkat dan untuk memastikan bahwa air terkurus melalui pompa.

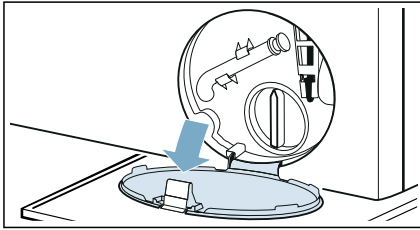
⚠ Peringatan Risiko melepuh!

Jika Anda mencuci pada suhu yang tinggi, air akan sangat panas. Jika Anda terkena air panas, Anda dapat mengalami luka bakar. Biarkan air menjadi dingin terlebih dahulu.

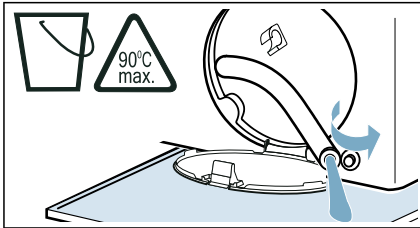
* tergantung pada model

id Pembersihan dan pemeliharaan

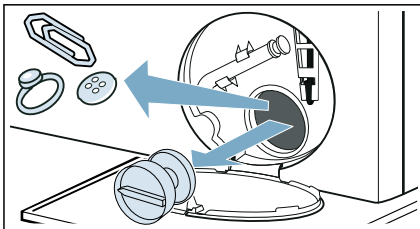
1. Putar selektor program ke **Off (Matikan)**. Cabut steker jaringan.
2. Buka katup servis.



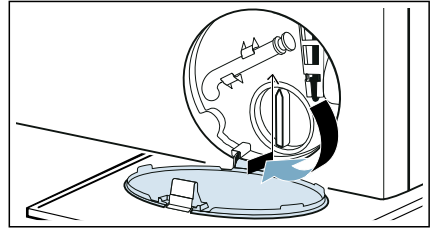
3. Ambil selang penguras dari tempatnya. Lepaskan tutup penyegel dan tuangkan air ke dalam wadah yang sesuai. Ganti tutup penyegel dan kembalikan selang pembuangan ke tempatnya.



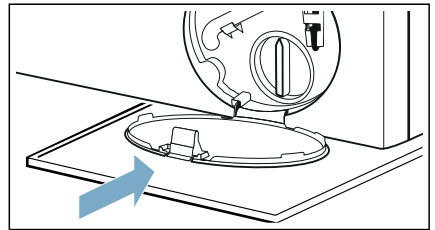
4. Buka penutup pompa dengan hati-hati; air sisa akan keluar. Bersihkan interior, tali penutup pompa, dan rumah pompa. Komponen putar dalam pompa penguras harus dapat berputar.



5. Pasang kembali penutup pompa dan kencangkan sekrupnya. Handle harus berada di posisi vertikal.



6. Tutup katup servis.

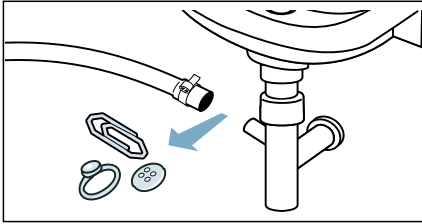


Petunjuk: Untuk mencegah detergen yang tidak terpakai mengalir langsung ke saluran selama pencucian berikutnya: Tuangkan 1 liter air ke dalam kompartemen II dan mulai program **Spin (Putar)**.

Selang pembuangan di pipa pemindah diblokir

1. Putar selektor program ke **Off (Matikan)**. Cabut steker jaringan.
2. Lepaskan penjepit selang. Lepaskan selang penguras secara hati-hati; air sisa dapat bocor keluar.

- Bersihkan selang penguras dan bagian penyambung sifon.



- Pasang kembali selang penguras dan amankan titik sambungan menggunakan penjepit selang.

Penyaring dalam pemasok air tersumbat

Lepaskan tekanan air pada selang suplai:

- Matikan keran air.
- Pilih program **Cottons (Katun)** (aktifkan pengaturan **SpeedPerfect**).

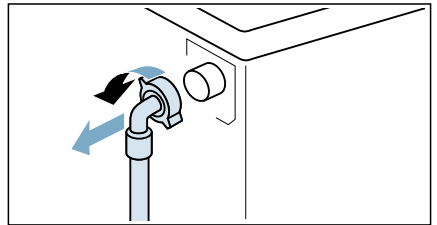
Petunjuk: Jika perangkat Anda dilengkapi dengan sistem penakaran cerdas*, Anda juga harus menonaktifkan sistem penakaran cerdas.

- Pilih tombol **Start/Pause**. Biarkan program berjalan selama sekitar 40 detik.
- Putar selektor program ke **Off (Matikan)**.
- Cabut steker jaringan.

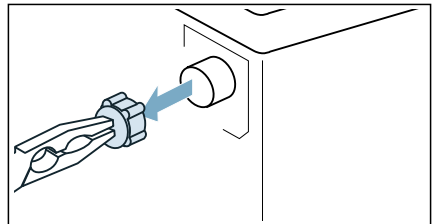
* Tergantung pada modul

Bersihkan filter:

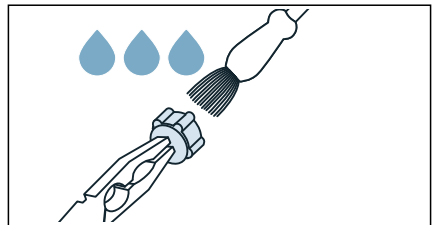
- Lepaskan sambungan selang dari bagian belakang perangkat.



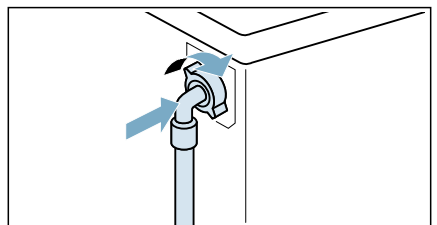
- Gunakan penjepit untuk melepaskan filter.



- Bersihkan filter dengan sikat kecil.



- Sambungkan selang dan periksa dari kemungkinan bocor.



? Kerusakan dan apa yang harus dilakukan dengannya

Pembukaan darurat

Misalnya, pemutusan daya atau jika terjadi hilangnya daya

Program terus beroperasi saat suplai daya dipulihkan.

Akan tetapi, jika cucian harus diangkat, pintu perangkat dapat dibuka sebagai berikut:

⚠ Peringatan Risiko melepuh!

Saat Anda mencuci dengan suhu tinggi, ada risiko luka bakar jika Anda menyentuh air panas dan cucian. Jika mungkin, biarkan air dan cucian mendingin.

⚠ Peringatan Risiko cedera!

Merogoh ke dalam tabung ketika masih berputar dapat menyebabkan cedera tangan.

Jangan menyentuh tabung saat tabung berputar.

Tunggu hingga tabung berhenti berputar.

Perhatian!

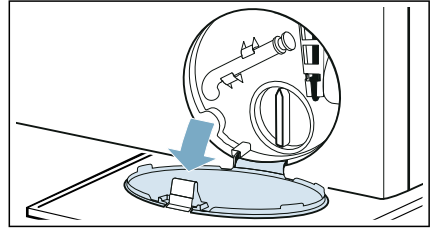
Kerusakan akibat air!

Air yang keluar dapat menyebabkan kerusakan.

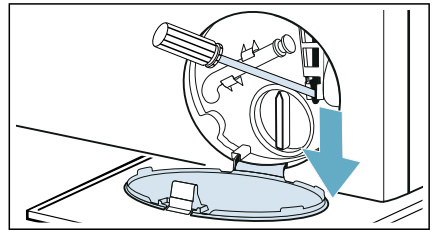
Jangan membuka pintu jika Anda masih dapat melihat air melalui kaca.

1. Putar selektor program ke **Off (Matikan)**. Cabut steker jaringan.








2. Buka katup servis.








3. Kuras air. → *Halaman 41*
4. Tarik ke bawah rilis darurat dengan perangkat, lalu buka. Lalu, pintu dapat dibuka.



Informasi pada panel display

Display	Penyebab/Perbaikan
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Berkedip cepat + sinyal: Pintu terbuka dan level air terlalu tinggi. Tutup pintu, lanjutkan program dengan tombol Start/Pause  atau pilih  Spin (Putar). ■ Berkedip pelan: Suhu penguncian pintu terlalu tinggi untuk membuka pintu. Tunggu sekitar 30 detik hingga suhu penguncian pintu menurun.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Berkedip (tidak ada suplai air): Keran dinyalakan? Penyaring dalam pemasok air tersumbat? → <i>Penyaring dalam pemasok air tersumbat pada halaman 43</i> Jika filter air tambahan telah dipasang (tergantung pada model), periksa adanya kontaminan dan bersihkan jika perlu → petunjuk pemasangan dan pembersihan untuk filter air terpisah. Apakah selang suplai kusut atau tertekuk? ■ Menyala (tekanan air rendah): Hanya untuk informasi. Hal ini tidak akan memengaruhi kemajuan program. Durasi program diperpanjang.
 menyala	Kunci pengaman anak aktif – nonaktifkan.
Simbol  berkedip	<p>Jalankan program  Drum Clean (Pembersihan Tangki) untuk membersihkan dan merawat tabung dan bak luar.</p> <p>Petunjuk-Petunjuk</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Jalankan program tanpa cucian. ■ Gunakan serbuk pencuci atau detergen yang mengandung pemutih. Untuk mencegah pembentukan busa, cukup gunakan setengah dari jumlah detergen yang disarankan oleh produsen detergen. Jangan gunakan detergen yang dirancang untuk wol atau bahan halus. ■ Mengaktifkan/menonaktifkan sinyal informasi perawatan tabung. → <i>Halaman 38</i>
E:36 silih berganti dengan -10	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pipa penguras atau selang penguras air tersumbat. Bersihkan pipa penguras dan selang penguras air. ■ Pipa penguras atau selang penguras air tersangkut atau macet. Pastikan pipa penguras dan selang penguras air tidak tertekuk atau terjepit. ■ Pompa pembuangan tersumbat. → <i>Pompa penguras tersumbat pada halaman 41</i> ■ Selang pembuangan di pipa pemindah tersumbat. → <i>Selang pembuangan di pipa pemindah diblokir pada halaman 42</i> ■ Selang penguras air tersambung terlalu tinggi. Pasang selang penguras air pada ketinggian maksimum 1 meter. → <i>Panjang selang dan kabel pada halaman 16</i>
E:35 silih berganti dengan -10 (Sesuai untuk model khusus)	Ada air di dasar mesin, perangkat bocor. Matikan keran. Hubungi layanan pelanggan.
Display lain	Putar selektor program ke Off (Matikan) , tunggu lima detik lalu nyalakan kembali. Jika display muncul kembali, hubungi layanan pelanggan.

Kerusakan dan apa yang harus dilakukan dengannya.

Gangguan	Penyebab/Perbaikan
Perangkat mengalami kebocoran.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pasang selang outlet dengan benar atau ganti. ■ Kencangkan pemasangan sekrup pada selang suplai.
Pintu tidak dapat dibuka.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Suhu di dalam tabung terlalu tinggi untuk membuka pintu. ■ Fungsi keamanan diaktifkan. Hentikan program? ■ Level air di dalam tabung terlalu tinggi. ■ Dapatkan pintu hanya dibuka oleh pembuka darurat? → <i>Pembukaan darurat pada halaman 44</i>
Perangkat tidak mengisi air. Detergen tidak keluar.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Program tidak dapat dijalankan? ■ Apakah keran sudah dinyalakan? ■ Mungkinkah filter di suplai air tersumbat? → <i>Penyaring dalam pemasok air tersumbat pada halaman 43</i> ■ Petunjuk: Jika filter air tambahan telah dipasang (tergantung pada model), periksa adanya kontaminan dan bersihkan jika perlu → petunjuk pemasangan dan pembersihan untuk filter air terpisah. ■ Apakah selang suplai kusut atau tertekuk?
Program tidak akan dijalankan.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sudahkah Anda menyentuh tombol Start/Pause  atau memilih  Ready in (Siap di)? ■ Apakah pintu tertutup? ■ Kunci pengaman anak diaktifkan? Nonaktifkan kunci pengaman anak. ■ Mode toko diaktifkan? Jika display menampilkan SHO selama 5 detik setelah Anda menyalakan perangkat, perangkat berada dalam mode toko. Tunggu hingga pesan display SHO menghilang. Sentuh dan tahan Start/Pause  selama setidaknya 5 detik. OFF akan muncul pada panel display. Putar selektor program ke Off (Matikan). Kini Anda telah menonaktifkan mode toko. Anda dapat menggunakan perangkat seperti biasanya.
Program telah dimulai dan tabung berputar, tetapi tabung tidak diisi dengan air.	<p>Bukan kerusakan – Beberapa program mendeteksi dan menimbang muatan secara tepat setelah program dimulai untuk menghitung jumlah air optimal untuk pencucian. Tabung akan memulai mengisi air.</p>
Air tidak terkuras.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pipa penguras atau selang penguras air tersumbat. Bersihkan pipa penguras dan selang penguras air. ■ Pipa penguras atau selang penguras air tersangkut atau macet. Pastikan pipa penguras dan selang penguras air tidak tertekuk atau terjepit. ■ Pompa pembuangan tersumbat. → <i>Pompa penguras tersumbat pada halaman 41</i> ■ Selang pembuangan di pipa pemindah tersumbat. → <i>Selang pembuangan di pipa pemindah diblokir pada halaman 42</i> ■ ---- (Tunda bilas = tidak ada pengurasan akhir) diaktifkan (tergantung pada model). Lanjutkan program dengan memilih  Spin (Putar) dan menekan Start/Pause . ■ Selang penguras air tersambung terlalu tinggi. Pasang selang penguras air pada ketinggian maksimum 1 meter. → <i>Panjang selang dan kabel pada halaman 16</i>

Gangguan	Penyebab/Perbaikan
Air tidak terlihat di dalam tabung.	Bukan kerusakan – level air di bawah area yang terlihat.
Detergen/pelembut kain yang salah dituangkan ke dalam dispenser.	Kosongkan dispenser, bersihkan dispenser, dan tuangkan produk yang sesuai. → <i>Mengosongkan laci detergen, membersihkan laci detergen dan rumahnya pada halaman 40</i> → <i>Mengukur dan menambahkan detergen dan produk perawatan pada halaman 35</i>
Detergen/pelembut kain membeku di dalam dispenser.	Kosongkan dispenser, bersihkan dispenser, dan tuangkan produk yang sesuai. → <i>Mengosongkan laci detergen, membersihkan laci detergen dan rumahnya pada halaman 40</i> → <i>Mengukur dan menambahkan detergen dan produk perawatan pada halaman 35</i>
Busa bocor dari laci detergen.	Detergen digunakan terlalu banyak? Campurkan 1 sendok makan pelembut kain dengan ½ liter air dan tuang ke dalam dispenser II . (Tidak untuk tekstil yang digunakan di luar ruangan, pakaian olahraga, dan tekstil yang berisi bulu angsa!) Kurangi takaran untuk siklus pencucian berikutnya. Gunakan detergen biasa yang berbusa rendah dan produk perawatan yang sesuai untuk mesin.
Pembusaan berulang dan intensif.	Anda menggunakan terlalu banyak detergen? Kurangi jumlah detergen dalam siklus pencucian berikutnya dengan muatan yang sama.
Detergen/pelembut kain menetes pada segel dan mengumpul di pintu atau di lipatan segel.	Terlalu banyak detergen/pelembut kain dalam dispenser. Jangan mengisi dispenser melebihi tanda Maksimum .
Hasil putaran tidak memuaskan. Cucian basah/terlalu lembap.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bukan kerusakan – sistem deteksi ketidakseimbangan telah menghentikan siklus putara karena cucian tidak terdistribusi secara merata. Letakkan secara merata cucian kecil dan besar dalam tabung. ■ Apakah Easy iron (Besi mudah) pengaturan program tambahan dipilih (tergantung pada model)? ■ Apakah Silent Wash (Diam mencuci) pengaturan program tambahan atau program Diam mencuci dipilih (tergantung pada model)? ■ Apakah kecepatan yang dipilih terlalu rendah?
Siklus putaran berjalan beberapa kali.	Bukan kerusakan – sistem deteksi ketidakseimbangan muatan sedang mengatur ketidakseimbangan.
Program berlangsung lebih lama dari biasanya.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bukan kerusakan – sistem deteksi ketidakseimbangan muatan sedang mengatur ketidakseimbangan dengan mendistribusikan cucian secara berulang. ■ Bukan kerusakan – sistem deteksi busa diaktifkan – siklus pembilasan telah diaktifkan.
Lama program akan berubah selama siklus pencucian.	Bukan kerusakan – urutan program dioptimalkan untuk proses pencucian tertentu. Ini dapat mengubah durasi program yang ditampilkan pada panel display.

id Kerusakan dan apa yang harus dilakukan dengannya

Gangguan	Penyebab/Perbaikan
Terdapat bau dan noda di dalam perangkat.	Jalankan program 🌀 Drum Clean (Pembersihan Tangki) 90°C tanpa cucian. Tambahkan detergen bubuk atau detergen yang mengandung pemutih. Petunjuk: Untuk mencegah pembentukan busa, cukup gunakan setengah dari jumlah detergen yang disarankan oleh produsen detergen. Jangan gunakan detergen yang ditujukan untuk pakaian berbahan wol atau lembut.
Suara keras, getaran, dan "gerakan" perangkat yang keras selama siklus putaran.	<ul style="list-style-type: none">■ Apakah posisi perangkat lurus? → <i>Pengaturan posisi pada halaman 19</i>■ Apakah kaki perangkat terpasang dengan benar? Kencangkan kaki perangkat.■ Apakah kunci pemindah telah dilepaskan? → <i>Melepas kunci transportasi pada halaman 15</i>
Lampu indikator panel display tidak bekerja selama perangkat beroperasi.	<ul style="list-style-type: none">■ Apakah daya terputus?■ Apakah sekering terbakar? Reset/ganti sekering.■ Jika kerusakan ini masih terjadi, hubungi layanan pelanggan.
Terdapat sisa detergen pada cucian.	<ul style="list-style-type: none">■ Beberapa detergen bebas fosfat mengandung residu yang tidak dapat larut di dalam air.■ Pilih 🌊 Rinse (Bilas) atau sikat cucian setelah pencucian.
Jika Anda tidak dapat memperbaiki suatu kegagalan (setelah selektor program diputar ke Off (Matikan) dan dinyalakan kembali) atau diperlukan perbaikan:	
<ul style="list-style-type: none">■ Putar selektor program ke Off (Matikan). Cabut steker jaringan.■ Matikan keran dan hubungi layanan pelanggan.	



Layanan purnajual

Jika Anda tidak dapat memperbaiki sendiri kerusakan, (→ *Kerusakan dan apa yang harus dilakukan dengannya pada halaman 44*), harap hubungi layanan purnajual kami.

Kami akan selalu menemukan solusi yang tepat untuk menghindari kunjungan yang tidak perlu oleh teknisi.

Harap berikan nomor produk (E-Nr.) dan nomor produksi (FD) perangkat kepada layanan purnajual.

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

E-Nr. Nomor produk
FD Nomor produksi

Anda dapat menemukan informasi ini (tergantung pada model):

- Pada sisi dalam pintu pengisian
- Pada bagian belakang perangkat

Percaya kepada keahlian produsen.

Hubungi kami. Dengan demikian, Anda akan yakin bahwa servis yang dilakukan oleh staf kami menggunakan suku cadang asli.



Data teknis

Dimensi:

84,8 cm x 59,8 cm x 59,0 cm
(tinggi x lebar x dalam)

Berat:

72 kg

Sambungan listrik:

Tegangan nominal 220V, 50Hz

Proteksi pemasangan minimum
(≡)10A

Daya nominal 1900-2300 W

Tekanan air:

100–1000 kPa (1–10 bar)



Garansi Aqua-Stop

Untuk perangkat dengan Aqua-Stop saja

Sebagai tambahan klaim garansi terhadap vendor berdasarkan perjanjian pembelian dan garansi perangkat kami, kami akan memberikan kompensasi sesuai dengan kondisi-kondisi berikut ini:

1. Jika kerusakan akibat air disebabkan oleh kegagalan sistem Aqua-Stop, kami akan mengganti rugi kerusakan yang timbul bagi pelanggan domestik.
2. Jaminan tanggung jawab berlaku untuk masa layanan perangkat.
3. Hal ini merupakan prasyarat dari semua klaim garansi bahwa perangkat dengan Aqua-Stop harus telah dipasang dan disambungkan dengan benar sesuai dengan instruksi kami; ini juga termasuk ekstensi Aqua-Stop yang dipasang dengan benar (aksesori asli). Garansi kami tidak meliputi saluran masuk yang rusak atau pemasangan yang mengarah ke koneksi Aqua-Stop pada keran.
4. Perangkat dengan Aqua-Stop tidak perlu diawasi selama pengoperasian, maupun diamankan setelahnya dengan mematikan keran. Keran harus dimatikan hanya jika Anda meninggalkan rumah dalam waktu yang lama, misalnya berlibur selama beberapa minggu.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001444855 (020602)

id